

# AquaStop

מתחטלת במדיחים ללא (AquaStop)

מציע שירות בתנאים הבאים, בנוסף לתביעות הקשורות באחריות נגד המוכר בהתאם לחוזה הקנייה ובנוסף לאחריות שלנו על המדיח:

1. אם נגמרו נזקי מים כתוצאה מתקלה במערכת AquaStop שלנו, הרי שנפוצה על הנזקים שנגרמו לצורן הפרט. יש להזכיר את המדיח לחשמל על מנת להבטיח את האטיות למים.
2. אחריות זו תקפה רק למשך חצי המדיח.
3. תנאי אחריות הוא שהמדיח ציבר וחובר, כולל AquaStop בהתאם להוראות הפעלה שלנו. בכר נכלל גם מאריך AquaStop במצבו הנוכחי (צ'יד מקורי). האחריות שלנו אינה מכסה כלים או חלקיים פגומים של חיבור לברך המים AquaStop.
4. אין צורך בפיקוח על מדיחים המצויים ב-AquaStop בזמן הפעלה ואינו נדרש לאבטחים אחר כך באמצעות סגירות ברך המים. יש לסגור את ברך המים רק במקרה של העדרות לומקופא ארככה מודדיה, לדוגמה לחופשה של מספר שבועות.

BSH Hausgeräte GmbH  
Siemens AG בעלת רישיון למותג של BSH Gruppe

Carl-Wery-Straße 34  
München, Germany 81739

## הזנת תיקון ויעוץ במקרה של תקלות

תוכלו למצוא את פרטי הקשר ברשימת תחנות השירות במסמכי המדיח.

IL \*2220

[www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

יצרן: B.S.H Home Appliances Ltd תחת רישיון סימן מסחרי של Siemens AG



9001252591  
(9612) 642 TW

## הגנה מקרה

במקרים בהם המדיח מותקן בחדר בו קיימת סכנת קרה (בית נופש לדוגמה), רוקנו את המדיח לחלוטין (ראו "הובלה").

## הובלה

- רוקנו את המדיח ובטחו חלקים רפואיים.
- רוקנו את המים מהmdiח **לפי** השלבים הבאים:
1. פתחו את ברץ המים.
  2. פתחו את הדלת.
  3. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **1**.
  4. בחרו בתכנית ההדחה בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
  5. משך הזמן הצפוי של התכנית יופיע בחולון התצוגה **4** לעילו.
  6. לחצו על הלחצן **12** START.
  7. סגרו את הדלת.
  8. פתחו את הדלת לאחר 4-5 דקות.
  9. המשיכו ללחוץ **4** יופיע "התכנית הופסקה/מכונת בתוך דקה".
  10. סגרו את הדלת.
  11. בחרו את הדלת לאחר דקה. (מצג: "יום" **4**).
  12. כבו את מתג הפעלה/כיבוי **1**.

**הערה:** הובילו את המכשיר כאשר הוא עומד, כך תימנע זרימה של שאריות מים לתוך בקרת המדיח ופגיעה בסדר התכנית.

בכפוף לשינויים טכניים.

## פרק המדיות

**הקפידו על שלבי העבודה לפי סדר המצוין**  
כאן:

1. נתקו את המדיות מהחישמל.
2. סגרו את ברז המים.
3. נתקו את צינורות כניסה המים והניקוז.
4. שחררו את ברגי החיזוק אל חלק הירוחוט.
5. הסירו את לוח הבסיס אם קיימן כזה.
6. משכו את המדיות החוצה, תוך כדי משיכת זהייה של הצינורות.

## חיבור החשמל

- **חברו את המדיות למקור זרם חילופין של 220 וולט עד 240 וולט.** הרץ או 60 הרץ דרך שקע בעל האරקה שהותקן לפי החוק. עיין בלוחית הנתונים של המדיה עבור הנתיב הדרוש **[35]**.
- **הSKU חייב להיות ממוקם בקרבת המדיה** ולהיות נגיש בקלות לאחר התקנת המדיה. במידה והתקע לא נגיש בקלות לאחר ההרכבה, יש להתקן נתיר רב כתבי ועל פתח מגע של מינימום 3 מ"מ לצורך מיידי הוראות הבטיחות התקפות.
- **שוניים בחיבור יתבצעו רק ע"י** שמלאי. מותר לרכוש מאריך לקבל החשמלי ורק באמצעות שירות הלזוחות.
- **בשימוש פחת מוגבר לשימוש רק** בדגם המסומן בסימון **[א]**. רק מתן זה מבטיח את מיידי דרישות התקן.
- **הmdiות מצויד** במנגנון הגנה מפני נזקי מים. שימוש לבן שמן הנגן פעיל רק כאשר קיימת אספקת חשמל.

**שינויי ההגדרה:**

- .1. פתחו את הדלת.
- .2. הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי  1.
- .3. לחצו  3 Setup 3 sec. 3 שניות על לחץ המידיע  4 עד שהטיקסט הבא יוצג בחלון התצוגה לעללה:  
**דפדף באמצעות < >**  
**כוונו באמצעות - +**  
**צאו באמצעות 3 שניות.**
- .4. לחצו על לחץ  16 עד שבחולון התצוגה לעללה  4 יופיע חיבור המים.
- .5. שמרו את ההגדרה  4 +  8 באמצעות לחצני הכווון.
- .6. לחצו על לחץ המידיע  3 Setup 3 sec. 3 שניות. הערך שהוגדר במדד ישמר.

**חיבור למים חמים \***

\* בהתאם לדגמי האבזר של מדיח הכלים ניתן לחבר את המדיח למים קרים או חמים עד לטמפרטורה מקסימלית של  $60^{\circ}\text{C}$ . חיבור למקור מים חמים מומלץ כאשר אספקת המים החמים היא מקור אנרגיה מועדף, למשל מערכת סולארית עם קז' זרימה. פועלה זו חוסכת בחשמל ובזמן. הגדרת "המים החמים" מאפשרת לכם להתאים את המדיח באופן מיטבי לפעולה עם מים חמים. מומלץ על טמפרטורת מים (טמפרטורת המים הזורמים) של לפחות  $40^{\circ}\text{C}$  ולא יותר מ- $60^{\circ}\text{C}$ . לא מומלץ לחבר את המדיח למקור מים חמים כאשר מקור המים הוא דוד חיים חםגלי.

## התקנה

- 1.** חגורו את צינור כניסה המים לברז בהתאם להוראות התקינה ובעזרת החלקים המצורפים.
  - 2.** הקפידו שצינור כניסה המים לא יהיה מכופף, מכועץ או מוקופל.
  - 2.** כאשר הנכם מחליפים את המדייח, השתמשו תמיד בצינור אספקת מים חדש.
- לחץ המים:**
- מינימום 05. (5 בר),
  - מקסימום 1 (10 בר).
- כasher לחץ המים גבוהה יותר:  
חברו למדייח שסתום הקטנת לחץ.
- ספיקת כניסה:**
- מינימום 10 ליטר/דקה.
- טמפרטורת המים:**
- מים קרים.
  - במים חמימים: טמפרטורה מקסימלית  $60^{\circ}\text{C}$ .

עיניו בהוראות התקינה לקבלת מידות ההרכבה הדרשיות. הציבו את המדייח במאוזן בעדרת הרגליים המתכווננות. הקפידו על מרוחם בטיחותי.

- יש לאבטח מכיםirmים המורכבים מתוך לריהוט או מכיםirmים המשולבים ביריהוט מפני התההיפות, אם הציבו אחר כך כמכייר עמד, ליזוגמה באמצעות הברוגת לקייר או באמצעות הרכבה מתוך משטח עבודה ריצוף, המוברג לארוןות הסטוקים לו.
- ניתן להרכיב את המדייח ללא בעיות במטבג בין קירות עץ או פלסטיק.

## חיבור לביב

- 1.** עיניו בהוראות התקינה לקבלת שלבי ההרכבה, הריכיבו בעת הצורך סיפון הכלול תומכי ביב.
  - 2.** חגורו את צינור ניקוז המים לחיבור הסיפון בעדרת החלקים המצורפים.
- הקפידו שצינור הניקוז לא יהיה מכופל, מכועץ או מסובב ושלא יהיה מכוסה על פתח הביב שימנע מהמים לזרום החוצה!

## תכליות הארץ

במקרה של תלונות, פנו לסוכן אצלו רכשתם את המדיות או לשירות הליקוחות שלנו.

- מדיח כלים
- הוראות הפעלה
- הוראות התקינה
- הוראות הפעלה קוצרות\*
- אחריות\*
- אביזרי הרכבה
- לוחית להגנה מדדים\*
- סינר גומי\*
- כבל חשמלי

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## הוראות בטיחות

הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות ב-  
← "התקנה" בעמוד 5.

## אספקה

מדיח הכלים נבדק במפעל באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. נותרו כתמי מים קטנים תוך כדי קר. הם ייעלמו לאחר פעולות השטיפה הראשונה.

## מפורט טכני

- **משקל:**  
משקל ממומן 60 kg<sup>g</sup>
- **מתנה:**  
.Hz 50 - 220 V Hz או 60 .Hz
- **הספק:**  
.kW 2.4 - 2.0 נטirs: .kW 10/16 A (13 A UK).
- **הספק כניסה:**  
במצב כבוי (S0) .W. W. 50. במצב מופעל (P1) .W. 50. כבר מחובר לרשת- הפעלת ציר 2.00 W.
- **משך זמן המצב הכבוי 0 דקות (I1).**  
משך זמן מצב המוכנות המחבר לרשת 2 דקות.
- **בהתאם לתקנות (EU) מס' 2010/2010, 2013/2013, 1275/2008, 1059/2010 האפשריות הננספות וההגדרות עשויה להגדיל את הספק הכניסה ואת נתוני הזמן.**
- **לחץ המים:**  
מינימום 05 MPa (5 בר), מקסימום 1 MPa (10 בר). כאשר לחץ המים גבוה יותר: חזרו למדיח שסתום הקטנת לחץ.
- **ספיקת כניסה:**  
מינימום 10 ליטר/דקה.
- **טמפרטורת המים:**  
מים קרים.  
במים חמימים:  
טמפרטורה מקסימלית C°60.
- **קיבולות:**  
12-15 מערכות כלים (בהתאם לדגמי האbbox של מדיח הכלים).

## התקנה וchipbor

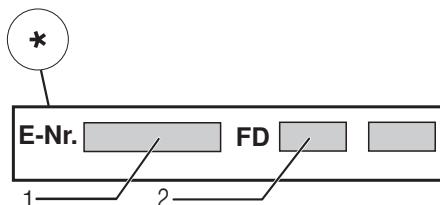
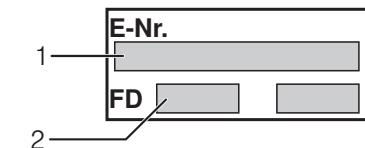
יש לחבר את המדייח כראוי לצורך פעולה תקינה שלו. מפרט כניסה ויציאה המים, כמו גם זרם החשמל המחבר למדיח חיבים להיוות בהתאם לקריטריונים הדרושים כפי שהם מופיעים בפרקים הבאים ובהוראות התקינה.

### שמרו על הסדר הנכון של הפעולות בזמן

1. בדיקת המדייח עם קבלתו
2. התקינה
3. חיבור לביב
4. חיבור למילוי שתיה
5. חיבור לחשמל

## שירות לקוחות

במקרים בהם איןכם מצליחים לפתור את הבעיה בעצמכם, פנו לשירות לקוחות. שירות לקוחות יימצא תמיד מתאים, גם על מנת למנוע ביקורי טכניים מיותרים. את פרטיו הקשר של שירות לקוחות הסמור אליכם תוכל למצוא במסמכים המדייח. ציינו בזמן יצירתה הקשר את מספר המדייח (E-Nr.= 1) ואת מסטר הייצור (FD = 2) המופיעים על לוחית הנתונים [35] של דלת המדייח.



סמכו על מומחיות היצרן. פנו אלינו. כך תוכלם להבטיח, שהתקין יבוצע על ידי טכנים מיומנים המצוידים בחלפים מקוריים עבור המדייח שלכם.

שיםו לב לכך שעבוד השירות לקוחות יבקש מכם את סיסמת **Home Connect** שלכם.

הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
יצירת קצף בלתי רגילה.	חומר להדחת כלים בידי מייל נזול השטיפה בהקדם בנזול שטיפה.	מלאו את מייל נזול השטיפה בהקדם בנזול שטיפה.
נשפר נזול שטיפה.		סלקו את נזול השטיפה באמצעות מטלית.

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
המדייח לא מתחילה לפעול.	הנתיר בבית נשרף.	בדקו את הנתיר.
כבל החשמל לא מחובר.	וודאו, שכלל החשמל יוכנס למקום בו מלויא בדופן האחוזות של המדייח. בסקען. בדקנו את תפקוד השקען.	בדקו את הנתיר.
DALת המדייח לא סגורה היטב.	DALת המדייח לא סגורה היטב.	סגורו את הדלתות.
תכנית ההדחה מתחילה עצמה.	סיום התכנית לא צפוי להתרחש. בצעו איפוס.	תכנית ההדחה מתחילה רק בקורס.
הDALת נפתחת רק בקורס.	הDALת נפתחת רק בקורס. ← "געילה מפני ילדים (געילת הדלת)"** בעמוד 8	בטלו את פועלות הנעילה מפני ילדים. סגורו את הדלת בכוח רב.
געילת הדלת מנענעת עקב אופן הררכבה.	געילת הדלת והתקינה לא להתנגן בזמן הסגירה.	בדקו את אופן הררכבת המכשיר: על חלקן הדלת והתקינה לא להתנגן בזמן הסגירה.
לא ניתן לסגור את הדלת.	געילת הדלת הופעלה.	סלקו את שאריות חומר ההדחה.
שאריות חומר הדחה בתא חומר הדחה [33] או במgesch אישוף הטబליות [24].	תא חומר הדחה או מסילת המסכה חסומים עקב שאריות חומר הדחה שנדבקו.	וודאו, שזרועות ההתזה יסתובבו באופן חופשי.
התכנית נתקעה או מפסיקת פעולה.	dalton המדייח נלחצת, לדוגמה, בഗל השקע החשמלי או בගל תושבת צינור שלא פורקה.	בדקו האם הדופן האחוריית נלחצת, לדוגמה, בගל השקע החשמלי או בගל תושבת צינור שלא פורקה.
רשש נקישות של שסתומי המילוי.	dalton המדייח נלחצת, אין מטהר אויר במאגר אישוף הטබליות. הסולסילה העליונה לוחצת על הדלת מבפנים ומונעת סגירה בטוחה של הדלת.	חדרו את אספקת החשמל ו/או המים והופסקה.
רשש נקישות או דפיקות.	dalton המדייח נלחצת, אין מטהר אויר במאגר אישוף הטබליות. הסולסילה העליונה לוחצת על הדלת מבפנים ומונעת סגירה בטוחה של הדלת.	לא ניתן להציג פתרון.
dalton המדייח נלחצת.	dalton המדייח נלחצת מכח הכלים, הכלים לא הוכנסו באופן נכון.	סדרו את הכלים כך שזרוע ההתזה לא תכתה בכלים.
dalton המדייח נלחצת.	כאשר מוכנסים מעט כלים, פוגעים סילוני ההתזה ישירות בתא הדחה.	הכניסו יותר כלים למדייח או החלקו את הכלים באופן שווה במדיח.
	כלים קלים נעים בזמן השטיפה.	סדרו את הכלים הקלים באופן יציב.

## הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
פסים הניתנים להסרה על כוונות, כוונות וכו'ם בעלי מראה מתכתי.	שימוש ביותר מדי נזול שטיפה.	הגדרו את כמות נזול השטיפה על דרגה נמוכה יותר.
שזהגדרה נמוכה מדי.	לא מולא נזול שטיפה או	מלוא נזול שטיפה ובדקו את המינון (הדרגה המומלצת 5-4).
שאריות חומר הדחה בשלב שטיפה עיקרי של התכנית.	מכתה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים (המכתה לא נפתח במלואו).	אסור שימוש תא חומר הדחה "יחסם ע"י כלים. אין להניח כלים או מטהר אוויר במgesch איסוף הettelיות.
הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי', لكن החישונים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לשלוח רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאריות המזון גדולות. הגבירו את ריגישות החישונים. ← "הגדרת החישון" בעמוד 36 התכנית המומלצת 50° Eco 50°.	
עכירות כלים שהתחילה או שכבר קיימת, שאינה הפיכה (לא ניתן לסלקה).	הכוונות אין עמידות להדחה במדיח.	השתמשו רק בכוונות העמידות להדחה במדיח. המנווע משלב אדים ארוך (זמן ההמתנה עם סיום השטיפה). השתמשו בתכנית הדחה בעלת טמפרטורה נמוכה יותר. הגדרו את מערכת ריכוך המים בהתאם לקשיות המים (דרגה נמוכה יותר בעת הצורף). השתמשו בחומר הדחה בעל ריכיבים להגנה על זכוכית.
סימני חלודה על הסכו"ם.	הesco"ם אינו עמיד מספיק לחלודה. להבי הסכו"ם מושפעים מכך לעתים קרובות יותר.	השתמשו בסכו"ם עמיד מפני חלודה. אין להדיח חלקים מחלדים.
ריכוז המלח במילוי המלח בגובה מדי', היוט ומכתה מילוי המלח לא סגור היטב או שמולח נשפר בזמן מילוי המלח מחדש.	ריכוז המלח גם כאשר מודחים חלקים מחלדים (ידיוט סיירים, סולסילות כלים שנזקנו וכו').	סגרו היטב את מילוי המלח או סלקו את המלח שנשפך.
לא ניתן לכבות את המדייח תקלה טכנית. או להפעילו.	תקלה טכנית.	הוציאו את המדייח מהחשמל; שלופו את התקע או הורידו את הנתר. המתינו לפחות 5 דקות, וחברו את המדייח לחשמל.

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
שאריות תה או שפטון על הכלים.	טמפרטורת הדחה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלט טמפרטורת הדחה גבוהה יותר.
חומר הדחה מועט מדי או לא מתאים.	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישושים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכளר רב באופן מלא.	מלאו חומר הדחה מתאים במינון נכון.
משקעים צבעוניים (כחול, צהוב, חום), קשים עד לא אפויים לסלוק במדיח או על כלים מפלדת אל חלד.	היווצרות שכבה מירקות (לדוגמה, מכרוב, סלר', תפוחי אדמה, פסטה,...) או ממי הברז או לוגמגה, מגנגן).	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקן הגבירות את שאירות המזון הגדולות. הגבירות את רגשות החישנים. ← "הגדרת החישון" בעמוד 36 ← התכנית המומלצת 50° Eco.
משקעים צבעוניים (זהוב, כתום, חום) קלים לסלוק בחילוף הפלימי (בעיקר באיזור הריצפה).	היווצרות שכבה על כלי כסף ואלומיניום שנגרמה מכל מתקטה.	ניתן לסלוק חלקית באמצעות חומר לנקי מוכנות או בנקי מוכני. המשקעים אינם פוגעים בבריאות. ניתן לסלוק חלקית באמצעות חומר לנקי מוכנות או בנקי מוכני.
הופעת כתמי צבע על חלק הפלסטיkB של המזון הפנימי של המזון.	היווצרות שכבה משאריות מזון (מלח מיחוד) או שימוש בחומר הדחה משולבים (טבליות). הפעיל את מערכת ריכוך המים. ← "מערכת ריכוך המים / מלח מייחוד" בעמוד 20	בדקו את פועלות מערכת ריכוך המים (מלח מיחוד) או שימוש בחומר הדחה משולבים (טבליות). הפעיל את מערכת ריכוך המים. ← התכנית המומלצת 50° Eco.
הופעת כתמי צבע על חלק פלסטיkB של המזון הפנימי של המזון.	חלקי הפלסטיkB של המזון הפנימי של המזון עלולים להיצבע במהלך חימיך הכלים.	הופעת כתמי צבעה או נזנחתה בתכנית בעלט טמפרטורת הדחה גבוהה יותר.
הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישושים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכளר רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקן הגבירות את שאירות המזון הגדולות. הגבירות את רגשות החישנים. ← "הגדרת החישון" בעמוד 36 ← התכנית המומלצת 50° Eco.	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישושים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכளר רב באופן מלא.

## הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
כתמי מים על חלקו פלסטיין.	הופעת טיפות על משטח הפלסטיין היא בלתי מנענת מסיבות פיזיקליות. כתמי מים נראים לאחר הייבוש.	השתמשו בתכנית הדחה חזקה יותר (יותר החלפות מים). הקפידו על העמדת בזווית בזמן הכנסת הכלים. השתמשו בנוזל שטיפה. הגדילו בעת הצורך את הגדרת ריכוך המים.
משקעים הניטנים לניגוב או להמסה במים במיכל או על הדלת.	רכבי חומר הדחה מצטרבים. לא ניתן לסלך את המשקעים האללה בעדרת כימיקלים (חומר לניקוי מדיח, ...).	החליפו את סוג חומר הדחה. נקו את המדייח באופן מכני.
מערכת ריכוך המים כוננה על ערק גבולי במידה ועל קרענות המיכל נמצאים משקעים לבנים.	הגדילו את הגדרת ריכוך המים והחליפו בעת הצורך את חומר הדחה.	הגדילו את הגדרת ריכוך המים והחליפו סגרו.
בנייה, משקעים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המיכלים או הדלת.	רכבי חומר הדחה מצטרבים. לא ניתן לרוחב להסרר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים (חומר לניקוי מדיח, ...).	ראו "זקקים לצרכיות ולכלים". ← "זקק לcosaoot ולבדים" בעמוד 23 באופן חלקיק.
תחום הקשיות הוגדר באופן שגוי או שקשיות המים גדולה מ-50° Hp (1/10mmol).	הגדירו את מערכת ריכוך המים בהתאם להוראות חוברת הפעלה או מלאו מלה חדש.	הגדירו את מערכת ריכוך המים בהתאם למפורט בהוראות הפעלה או השתמשו בחומר נפרד (חומר הדחה של מותג מכור, מלח, נוזל שטיפה).
חומר הדחה 3 ב-1 או חומר ההדחה האקלוגי או ביולוגי אינו יעיל מספיק.	מינון מופחת של חומר הדחה או הגדילו את מינון חומר הדחה או החליפו חומר הדחה.	בחזרה תכנית הדחה שלשה מד'.

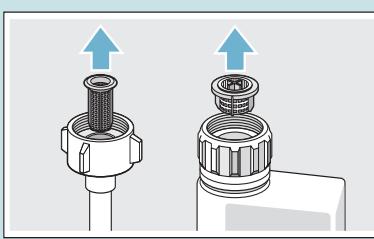
תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
שאריות מזון על הכלים.	הכלים סודרו באופן צפוף מדי, סלסילת הכלים מלאה מדי.	סדרו את הכלים כך שייהי קיים די חלל חופשי ויטולו התזה יוכלו להגיע לכלים. הימנו מגע בין הכלים.
נמנע סיבוב זרוע התזה.	סדרו את הכלים כך שסיבוב זרוע התזה לא ימנע.	סדרו את הכלים כך שייהי קיים די חלל חופשי ויטולו התזה. ← "ניקוי" ותחזקה" בעמוד 40
פיות זרוע התזה סתוםת.	המסננים [29] מלוכלים.	נקו את המסננים. ← "ניקוי ותחזקה" בעמוד 40
המסננים [29] הורכבו באופן שגוי ו/או לא נכנסו למקומם.	הרכיבו את המסננים באופן נכון וכאןיו אוטם למקומם.	נקו את המסננים. ← "ניקוי ותחזקה" בעמוד 40
תכנית שטיפה חלשה מדי.	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר. הגבירו את רגשות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 36	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר. הגבירו את רגשות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 36
הכלים נוקו יותר מדי בניקוי מוקדם, لكن החישנים החליטו לבצע מהלך תכנית חזקה יותר. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאיות המזון הגודלות. הגבירו את רגשות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 36 המלצה על תכנית ההדחה 50° Eco או מוגברת.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאיות המזון הגודלות. הגבירו את רגשות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 36 המלצה על תכנית ההדחה 50° Eco או מוגברת.
מיכלים גבוהים וצרים לא נשטפים מספיק באיזור הפינוט.	אין להציב מיכלים גבוהים וצרים בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינוט.	אין להציב מיכלים גבוהים וצרים בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינוט.
מכסה תא חומר הדחה [33] חסום בכלים, لكن המכסה לא נפתח במלואו.	הסלסילה העליונה [22] מימין ומשמאלי לא האיצה בגובה זהה.	היצבו את הסلسילה העליונה באמצעות המנופים הצדדים על גובה זהה. ← "יפתח במלואו." ← "סלסילה עליונה" בעמוד 24
שאריות חומר הדחה.	על הכלים לא לבולט מעיל מגש איסוף טבליות הדחה [24]. הם עלולים להיות מושך תא חומר הדחה והוא לא ייפתח במלואו.	על הכלים לא לבולט מעיל מגש איסוף טבליות הדחה [24]. הם עלולים להיות מושך תא חומר הדחה והוא לא ייפתח במלואו. ← "סלסילה עליונה" בעמוד 24
מכסה תא חומר הדחה [33] נחסם ע"י הטבלית.	על הטבלית להיות מונחת במאוזן ולא במאונך.	אין להניח כלים או מטהר אויר במגש איסוף הטבליות.
שימוש בטבליות בתכנית המהירה או הקצרה. זמן המסתח חומר הדחה לא מושג בתכנית הקצרה שנבחרה.	זמן המסתה חומר הדחה או תכנית מהירה או קצרה. השתמשו באפקת חומר הדחה או בתכנית חזקה יותר.	זמן המסתה חומר הדחה או תכנית מהירה או קצרה. ← "יפתח במלואו." ← "סלסילה עליונה" בעמוד 24
יכולת הניקוי ואופן המכסה פוחטים עקב זמן אחסון ארוך או שחומר הדחה הפרק לגושים.	החליפו את חומר הדחה.	החליפו את חומר הדחה.

## הופעה תקלה, מה עושים? **he**

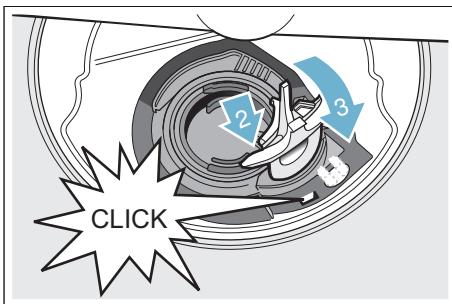
תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
הכלים לא יבשים.	אין נזול שטיפה או שיש מעט מדינזול שטיפה במיכל.	מלאו נזול שטיפה מחדש מחדש.
התכוונית נבחרה ללא "יבוש".	בחרו בתכנית עם "יבוש". ← "סקירת תכניות" בעמוד 32	התקנו על חזיות משופעת בזמן הכנסות הכלים למדיה, סדרו את הכלים המודברים במידת האפשר בחזיות משופעת.
	לחומר ההדחה המשולב יש תצאת ניקוי גראעה.	השתמשו בחומר הדחה משולב אחר בעל יכולת "יבוש טוב" יותר. שימוש בנזול שטיפה מגדייל גם כן את יכולת הייבוש.
היבוש המוגבר להגדלת רמת הייבוש לא מופעל.	הפעילו את הייבוש המוגבר. ← "יבוש מוגבר" בעמוד 37	המтиינו לשיטות התכוונית או הוציאו את הכלים רק 30 דקות לאחר סיום התכוונית.
יכולת ייבוש מוגבלת.	הכלים הוצאו מוקדם מדינ או שהליר הייבוש עדין לא הסטיים.	השתמשו בנזול שטיפה של מותג מוכר. למוצרים אקוולוגיים יכולה להיות יכולת ייבוש מוגבלת.
תוכנות מיוחדות של פלסטיק.	פלסטיק יש יכולת נזוכה יותר של שמירת חום ולכן הוא מתיבש באופף פחות טוב.	כל הפלסטיק לא יבשים. תכוונות מיוחדות של פלסטיק.
הסכו"ם לא ישב.	סדרו את הסכו"ם במידת האפשר בפרט, הימנעו מגע.	הסכו"ם סודר באופן לא מיטבי בסולסילת הסכו"ם.
הדפנות הפנימיות במדיהם רטובות לאחר סיום הגדחה.	מיינו את הסכו"ם בצורה נכונה ובמידת האפשר כל ייחידה בנפרד.	הסכו"ם אינם מסודר באופן מיטבי בוגירת הסכו"ם.
אין תקללה במדיהם.	טיפולות הפנימיות במדיהם פיזיקליות, זהו עקרון "יבוש בהטעבות". הלחות באוויר מתועבה על הדפנות הפנימיות של המדי, מנוקצת ונשابت.	טיפולות הפנימיות במדיהם רטובות לאחר סיום הגדחה.

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
קוד התקלה 4: $E$ דולק.	צינור הביבוב סתום או מקופל.	חברו את הצינור כשהוא לא מקופל, סלקו בעת הצורך את השאריות.
קוד התקלה 5: $E$ דולק.	חיבור הסיפון עדין סגור.	בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.
קוד התקלה 6: $E$ דולק.	מ逝ה של משאבת הניקוז רופף.	הכניסו את המכסה באופן תקין למוקומו. ← "משאבת ניקוז" בעמוד 44 ← "משאבת ניקוז" בעמוד 44 נכו את המשאבה והכניסו את המכסה באופן תקין למוקומו. ← "משאבת ניקוז" בעמוד 44 למוקומו.
קוד התקלה 7: $E$ דולק.	מתה החשמל נמור מדי.	לא קיימת תקלה במדיח, בדקו את מתה החשמל ואות חיבוריו החשמלי.
מופייע קוד תקלה אחר בתוצאות הספרות. (1:0:0 עד 3:0:0)	כנראה שאירועה תקלה טכנית.	כבו את המדייח באמצעות מתג הפעלה/כיבוי 1. הדליכו את המדייח מחדש ולאחר זמן קצר. במכשיר והבעיה מופיעה שוב, סגרו את ברז המים, שלפפו את תקע החשמל. קראו לשירות הליקוחות ומסרו את קוד התקלה.
הרשת הביתית לא נוצרת.	WLAN לא פעילה בנתב.	בדקו את החיבור האלחוטי של הרשת בנתב.
תצוגת WLAN מהבהבת.	החיבור לרשת הביתית לא זמין.	הפעילו את הרשת הביתית לא זמין.
פעולת Connect Home לא טכנית.	ויתכנו שגייאת התקינה או תקלה טכנית.	שים לב לתיעוד ולנתוני התמייקה של Connect Home.
מנהל החיסכון בחישמל לא יתחבר עם מנהל החיסכון בחישמל של המערכת הביתית.	החיבור למנהל החיסכון בחישמל לא של המריצת הביתית לא זמין.	שים לב לשם קר להוראות ההפעלה של יצרן מנהל החיסכון בחישמל של המערכת הביתית.
תצוגת המילוי מחדרם / או נזול השטיפה 5 דולקט.	חסר נזול שטיפה.	מלאו נזול שטיפה מחדש.
חסר מלחת.	חסר מלחת.	מלאו מלחת מיוחד מיחד.
השטיפה 5 דולקט.	היחסן לא מזהה את טבליות המלח.	השתמשו במלח מיוחד מסווג אחר.
תצוגת המילוי מחדרם / או נזול השטיפה 5 לא Dolkett.	ה מערכת המילוי מחדרם כבוייה.	הפעלה/כיבוי (ראו פרק "מערכת לרכיב המים/מלח מיוחד" ← עמוד 20 או "נזול שטיפה" ← עמוד 22).
עם סיום התוכנית נשארים מים במדיח.	מערכת המנסנים או האיזורי שמתחת למסננים [29] סתוכמה. שמתחתייהם.	קיים עדין די מלחת מיוחד/נזול שטיפה.
תכנית ההדחה עדין לא הסתימה.	נקו את המנסנים ואת האיזורי שמתחת למסננים [29] סתוכמה. שמתחתייהם.	המתינו לשום התוכנית או בצעו איפוס.

## טבלת תקלות

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
קוד התקלה 8/: ₪ 5 דולק.	צינור האספקה מקופל.	ישרו את צינור האספקה.
ברץ המים סגור.	פתחו את ברץ המים.	
ברץ המים חסום ומלא אבנית.	פתחו את ברץ המים.	כמויות הזרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריכה להיות לפחות 10 ליטר/דקה.
המסנן בצינור אספקת המים סתום.	כבו את המדייח והוציאו את התקע. סגור את ברץ המים. הבריגו החוצה את צינור חיבור המים.	
		
נקו את המדייח בצינור אספקת המים. הבריגו מחדש את צינור חיבור המים. בדקו את האיטום. חברו מחדש את המדייח לחשמל. הפעילו את המכשיר.		
PCODE 6/: ₪ 5 דולק.	פתח המשאבה (מצד הימני הפנימי של המדייח) חסום בכלים.	סדרו את הכלים באופן כזה שמתוך המשאבה יהיה חופשי.
PCODE 7/: ₪ 5 דולק. מלויכן.	בצעו את ניקוי המדייח באמצעות חומר לניקוי מדיח או באמצעות חומר להסרת אבנית. הפעילו את המדייח באמצעות מערכת לריכוך מים ובדקו את הגדרה. ← "מערכת ריכוך המים / מלח מיוחד" בעמוד 20	
PCODE 14/: ₪ 5 דולק.	מערכת הגנת המים פועלת.	סגורו את ברץ המים. קראו לשירות הלקוחות ומסרו את קוד התקלה.
PCODE 15/: ₪ 5 דולק.	אספקת מים רציפה.	
PCODE 16/: ₪ 5 דולק.	אספקת מים רציפה.	נקו את המנסננים. ← " Mansenins " בעמוד 42
PCODE 22/: ₪ 5 דולק.	מלוכלים סתוםים.	קוד התקלה 29 מלויכים או

6. בדקו קיומם חפצים זרים בגלאל הכנפיים והוציאו אותם בעת הצורך.
7. החזירו את מכסה המשאבה למצבו המקורי (2), לחצו כלפי מטה וחזקנו אותו (3).



8. הרכיבו את המנסננים.
9. הרכינו את הסולסילות חזקה למדיח.

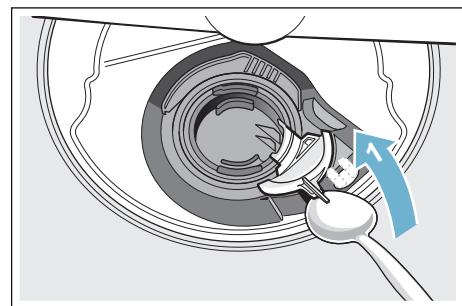
## משאבת ניקוד

שאריות גדולות של מזון בידי השטיפה שלא נעצרו על ידי המנסננים, עלולות לסתום את משאבת הניקוז. עקב כך מי השטיפה מכוסים את המסנן.

### ! זהירות! סכתת חתיכים!

חפצים חדים או שברי זכוכית עלולים לסתום את משאבת הניקוז. הרחיקו תמיד בזיהירות את החפצים הזרים.

- אוף ניקוי משאבת הניקוז:**
1. נתקין את מדיח הכלים מהחישמל.
  2. הוציאו מהמדיח את הסולסילה העליונה [22] והתחתונה [31].
  3. הוציאו את [29].
  4. רוקנו את המים, השתמשו מיידת הצורך בסופג.
  5. הימנו בעזרת כף את מכסה המשאבה (כמתואר באירוע) הלבן. תפסו את מכסה המשאבה בלשונית ומשכו אותה בשפוע פנימה (1). הוציאו את המכסה במלואו.



## הופיעה תקלת, מה עושים?

את מרבית התקלות של מדיח תוכלו לפטור בהפעלה השוטפת של המדיח עצמאית. דבר זה מבטיח שהמדיח יהיה זמין בעצמכם. במכשירים לשימוש חוזר, הטייאור דלהן יסייע לכם פתרון בעוריה.

**הערה:** במקרים בהם המדיח מפסיק לפעול במהלך ההדחה ללא סיבה גראית לעין, הפסיקו תחילת את התכנית (אייפוס). ← "הפעלת המكرר" בעמוד 35.

### זהירות!

תירוקן לא ראוי או שימוש בחילק שאינו מקורי עלולים לגרום נזק ניכר ולסכן אתיכם! תיקונים יבוצעו רק ע"י טכנאים מקצועיים. במקרה של צורך בהחלפת חילק, הקפידו שיחלף בחילק חילוף מקורי בלבד.

## הודעת תקלת

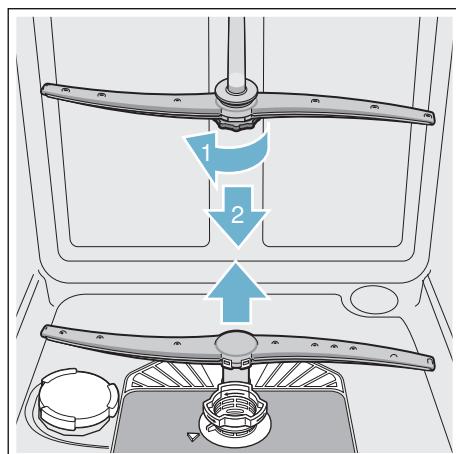
תקלות מסוימות יופיעו בחילון התצוגה למעלה 4 ו בתצוגת הצג הקדמי\*. [13] ווצעו פתרונות אפשריים (לדוגמא מערכת המנסנים מלולכליות (E22) --- ננקו את המנסנים).

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## זרועות התזה

אבניות ולכלוך בידי השטיפה עלולים לסתום את הפניות והמשבבים של זרועות התזה [23] - [27].

1. בדקו האם אין סתיימות בפיות התזה.
2. שחררו בהברגה את זרוע התזה העליון [23] (1) ומשכו אחר כך כלפי מטה (2).
3. משכו את זרוע התזה התחתונה [27] כלפי מעלה.



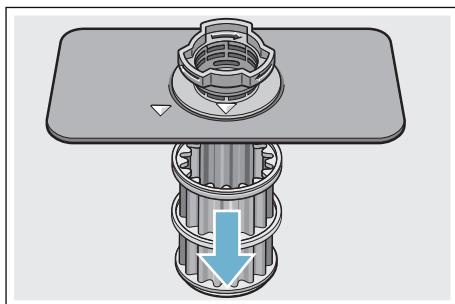
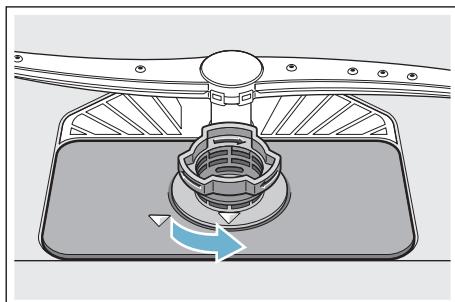
4. ננקו את זרועות התזה במים זורמים.
5. הכניסו מחדש או הברגו את זרועות התזה למקוםן.

## מסננים

דולקוט או כאשר תדרשו לcker בתצוגת הצג הקדמי **[29]** מונעים מלכloor רב במי השטיפה להגיע למשאבה. לכLOOR זה עלול לסתום את המסננים.

- מערכת הסינון מורכבת
- מסנן גס
- מסנן עדין שטוח
- מסנן עיר

- .1** בדקו שאריות במסננים לאחר כל מיחזור הדחפה.
- .2** שחררו בהברגה את גליל המסנן כמתואר והוציאו את מערכת הסינון.



- .3** סלקו לclock ונקו את המסננים מתחת למים זורמים.
- .4** הריכיבו את מערכת הסינון מחדש בסדר הפוך והקיפוו שסימני החיצים הנמצאים זה מול זה לאחר סגירת מערכת הסינון.

- סלקו לכלוכים גסים בחיל הפניימי באמצעות מטלית לחיה.
- הפעלו את התכנית ייחד עם החומר לניקוי המדייח ללא כלים.
- השתמשו בחומר מיוחד לטיפול במדיח ולא בחומר הדחפה.
- הקפידו על הוראות הטיפול במדיח.
- \* ה汰צוגה תכבה אוטומטית בלוח הפעלה לאחר שלוש הדוחות, גם כאשר לא בוצע טיפול במכוונה.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## מלח מיוחד ונוזל שטיפה

מלאו מלח מיוחד /או נוזל שטיפה כאשר תצוגות המליי בלוח הבקרה **[6]** - **[5]** דולקוט או **[13]** כאשר תדרשו לcker בתצוגת הצג הקדמי\*.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם



## טיפול במדיח \*

הטיפול במדיח הוא התכנית המיעודת לטיפול במדיח באמצעות חומר ניקוי רגילים. משקעים כגן שומן ואבוניט עולאים Lageron לתקלות במדיח. אנו ממליצים לנகוט את המדיח במרוחץ זמן קבועים על מנת למנוע תקלות ולהפחית את היוצרות הריחות.

\* כאשר הציגוה לטיפול במכונה דולקת בלוח הפעלה או בתצוגה הקדמית, יש לבצע את הטיפול במדיח **לא כלים**. לאחר ביצוע הטיפול במדיח, תכבה התציגוה בלוח הפעלה. אם המדיח אינו מצויד בפעולת תזורת, ציינו להראות השימוש שעיל שלן מדקוקות חומר הניקוי.

### הערות

- נקי את המדיח בעזרת חומר ניקוי המתאים לשימוש במדיח כלים.
- נגבו באופן סדר את אטמי הדלת בעזרת מטלית לחה ומעט נוזל ניקוי. באופן זה ישאר אטם הדלת נקי והיגיין.
- השאירו את הדלת מושענת בזמן השבתה ארוכים. באופן זה עלול להיווצר ריח לא נעים.
- אל תנקרו את המדיח באמצעות לחץ קיטור. היצרן לא ישא אחריות בגין נזקים שייגרם עקב כר.
- נגבו באופן סדר את חזית המדיח ואת לוח הפעלה במטלית לחה ומעט חומר ניקוי.
- הימנעו משימוש בספגום בעלי שטח פנים גם או בחומר ניקוי חריף. הם יגרמו לש:right; המשטחים.
- הימנעו משימוש במטליות ספוג עבור מדיחים בעלי חזית מפלדת אל חלד או שטוף אותה באופן יסודי לפני השימוש הראשון. באופן זה תימנע היוצרות קורוזיה.

## ניקוי ותחזוקה

בדיקות ותחזוקה סדירות של המדייח מסיעות במניעת תקלות. בכך תחסכו זמן ותימנעו מביעות.

### מצב כללי של המדייח

- \* החילוף הפנימי של המדייח מתנקה ברובו עצמו. המדייח יחליף אוטומטית במרווחים קבועים מראש את מהלך התכנית על מנת לסלק משקעים (לדוגמא הדלת טמפרטורת הניקוי). באופן זה יגרום מהלך התכנית לערכי צריכה מוגדים.
- \* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

- אם תמצאו למרות זאת משקעים בחילוף הפנימי של המדייח, הרחיקו אותם באופן הבא:**
- .1 מלאו את מיכל חומר הדחה [33] בחומר הדחה.
  - .2 בחרו בתכנית בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
  - .3 הפעילו את התכנית ללא כלים.



**סכנה לביריאות עקב חומר הדחה המכיל כלורי!**  
השתמשו תמיד בחומר הדחה ללא כלור.

### סיום תכנית (אייפוס)

- .1 פתחו את הדלת.
- .2 לחצו על לחץ [12] START כ-3 שניות. חילון התצוגה לעדלה [4] ותציגת הגז הקדמי\* [13] מציגות: "התכנית הופסקה".
- .3 סגרו את הדלת.
- .4 שלבי התכנית אורכים כדקה. חילון התצוגה לעדלה מציג [4] ; סיום.
- .5 כבו מתג הפעלה/כיבוי [1].
- .6 סגרו את הדלת.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

### שינויי תכנית הדחה

לאחר לחיצה על לחץ [12] START לא ניתן לשנות יותר את תוכנית הדחה. הדרך היחידה לשינוי תוכנית הדחה היא על ידי ביטול התוכנית (אייפוס).

**סיכום**

באפשרותכם לדוחות את תחילת התכנית עד 24 שעות. סיום התכנית יוצג ע"י "סיום בתוך" (לדוגמה 3 שעות 25 דקות) או "סיום בשעה" (לדוגמה 15:20) בהתאם להגדרת תצוגת הזמן.

1. פתחו את הדלת.
2. הפעילו את מtag הפעלה/כיבוי **[1]**.
3. בחרו בתכנית **[2]**.
4. לחזו על לחצן הטימר **[9]**.
5. לחזו על לחצני ההגדירה + - **[8]** עד שהזמן המזג יתאים לדרישותיכם.
6. לחזו על הלוחץ START **[12]** הטימר מופעל.
7. לחזו על לחצן הטימר **[12]** כ-3 שניות למחיקת הטימר.
8. סגרו את הדלת.

**סיום תכנית**

\*התכנית הסתיימה, כאשר בחלון התצוגה לעלה **[4]** ובתצוגת הצג הקדמי\* **[13]** יופיע „סיום.“ \*סיום התכנית יוצג על הרצפה במידה TimeLight (והתצוגה האופטית) מופעלת ונראית.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

- זמן קצר לאחר סיום תכנית ההדחה:**
1. פתחו את הדלת.
  2. כבו את מtag הפעלה/כיבוי **[1]**.
  3. סגרו את ברז המים (אין צורך במדיחים עם Aqua-Stop).
  4. הוציאו את הכלים לאחר שהתקררו.

**הערה:** הינו הינו למディח להתקרר מעט עם סיום התכנית, לפני שתפתחו אותו. כך תמנעו פליטת קיטור ונזקים לריהוט.

**הפסקת התכנית במהלך**

**זהירות!**  
התפשטות החלץ (לחץ יתר) עלולה לגרום לדילת המדיח להיפתח בכוח /או למים לצאת מהמדייח! במקרים בהם הדלת נפתחה במהלך המחוור, במקרים של מים חמימים או לאחר שהמים התחממו, לשאיור תחיליה את הדלת פנואה במספר דקות ולאחר מכן סגרו אותה.

1. פתחו את הדלת.
2. כבו את מtag הפעלה/כיבוי **[1]**.
3. התוורה תכבה. תכנית ההדחה נשמרת בזיכרון.
4. להמשך תכנית ההדחה, הדליקו שוב את מtag הפעלה/כיבוי **[1]**.
5. סגרו את הדלת.

## קבלת פנים

עם הדלקת מדיח הכלים יופיע לוגו החברה. ניתן לבטל את לוגו החברה.

## הגדרות המפעל

ניתן לאפס את כל הגדרות המפעל.

## הפעילו את המדי

- 1.פתחו את ברץ המים במלאו.
  - 2.פתחו את הדלת.
  - 3.הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
- תכנית  $50^{\circ}$  Eco תוגדר מסיבות אקולוגיות מראש בכל הדלקה של המדי. אם לא תלחצו על לחץ של תכנית אחרת **[2]** תבצע התכנית בה השתמשתם בפעם הקודמת.
- 4.לחץ על לחץ **[12] START**.
  - 5.סגורו את הדלת.
- התכנית מתחילה לפעול.

### הערה:

תכנית  $50^{\circ}$  Eco תוגדר מסיבות אקולוגיות מראש בכל הדלקה של המדי. באופן זה ניתן לשמר על משאבי הטבע וגם על כספכם.

תכנית  $50^{\circ}$  Eco הינה תכנית יידידותית במילוי בלבד. מדובר ב"תכנית סטנדרטית" בהתאם לתקנת האיחוד האירופי 2010/1016, שהיא מחזורה הדקה סטנדרטי להדחת כלים עם לכלי רגלי וצריכה משולבת של חשמל ומים לניקוי של כלים באופן הייעיל ביותר.

## \* נורת מידע \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

בזמן התכנית מופיעה נקודת אוור על הרצפה מתחת לדלת המדי. פתחו את דלת המדי רק כאשר נקודת האוור של הרצפה נעלמה. אם דלת המדיח אינה סgorה לממרי נקודת האוור תבהבב\*. נקודת האוור לא תראה כאשר הרכבה היא בגובה העיניים עם חזית הרחוט שקופה. ניתן להידליק ולכבות את נורת המידע.

## שינוי התכנית ההתחלתי

ניתן לשנות את הגדרת "תכנית ההתחלתי".

## עוצמת קול האות

סיום התכנית יסמן באמצעות צמזום. ניתן לשנות גם את ההגדירה הזאת.

## עוצמת קול המקשיש

עם הפעלת המדיח ישמע קול בכל לחיצה על לחץ. ניתן להוסיף את עוצמת קול האות. ניתן לבנות את האות אם עוצמת קול הלחיצים מפרעה.

## \* נעילה מפני ילדים \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

מדיח הכלים מצויד בנעילה אלקטרוניות לילדים. נעילת הילדים מגנה על ילדים מסכנות אפשריות, הנגרמות ממディו הכלים. פתיחה של דלת הופכת קשה יותר כאשר נעילת הילדים מופעלת.

## \* תואורה פנימית (EmotionLight)

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

EmotionLight [20] היא התואורה הפנימית במדיח. ניתן להדילק או לכבות את תאורת הפנים.

### הערות

- התואורה הפנימית תהייה דלוכה או כבוייה בהתאם להגדרת AutoPowerOff.
- שימו לב שכאשר הדלת פתוחה תאורת הפנים במצב דלוק תכבה אוטומטית לאחר כישעה.

## \* תצוגת צג קדמית

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

ניתן להדילק או לכבות את תצוגת הצג הקדמית [13] (מידע נוסף על התכנית).

## תצוגה האופטית (TimeLight) במהלך התכנית \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

בזמן מהלך התכנית תופיע תצוגה אופטית (מידע נוסף על התכנית) על הרצפה מתחת לדלת כניסה. התצוגה לא נראה שהיא לוח הבסיס המדיח. התצוגה או כשר הרכבה היא בגובה משורי קידימה או כשר הרכבה עליון. העיניים עם חזית רחיטת שקועה.

ניתן להדילק או לכבות את התצוגה האופטית.

## יבוש מוגבר

ההדרה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. זמן הפעולה עלול להתארך מעט. (היזהרו עם כלים עדינים). ניתן להפעיל או לכבות או פעולות יבש מוגבר.

## תחזית אקו

כאשר תחזית האקו פעליה תופיע בזמן קצר ציריכת המים והחשמל הממוצעת של התכנית שבסירה בחלון התצוגה למשך [4].

## סימן תכנית ההדרה (סיבוי אוטומטי עם

המדיח כבויה דקה לאחר סיום התכנית על מנת לחסוך בחשמל. ניתן לשנות את ההגדרה.

### הגדרות האפשריות:

- כבוי: המדיח כבוי אוטומטית.
- לאחר דקה: המדיח כבוי לאחר דקה.
- לאחר שעתיים: המדיח כבוי לאחר שעתיים.

**הערה:** שים לב שהגדרות „לאחר דקה“ „ולאחר שעתיים“ התוארת הפנימית [20] תהיה כבוייה. לחצן על מתג גע/תק להדilkת התואורה הפנימית [1].



**!זהירות!**

סכנת כוויות עקב מגע בפתח הניקוז [26]!  
אין לגעת בפתח הניקוז. פתח הניקוז מתחכם וכל  
זק יגרום לקרויה לשירות הלקוחות העולה כסף.

**זהירות!**

דאגו לכך שפתח הנייקה [25] ישאר חופשי  
ושבסלסיליה התוחתונה מיימן מאחור מעלفتحה  
הניקוז [26] לא יהיה כלים רגשיים לחום.

המדייח מצויד במיכל זאוליט. זאוליט הוא מינרל  
המסוגל לקלוט ולפלווט לחות וחום.

בפעולות ההדחה יעשה שימוש באנרגיית חום זו  
לייבוש המינרל ולהימום מי השטיפה.

הלחות מחלל הפנימי תישמר במינרל בשלב  
היבש ותיפלט אנרגיית חום. אנרגיית החום  
תיפלט בחלל הפנימי עם אויר יבש. באופן זה  
ישג יbos מהיר וטוב יותר.

פעולות אלה יהיו באופן זה חסכנות באנרגיה.

## הציגת זמן

משך התכנית נקבע במהלך התכנית על ידי  
טמפרטורת המים, כמות הכללים ודרגת הלכלוך  
של הכללים והוא יכול להשתנות (בהתאם לתכנית  
שנבחרה). ניתן לשנות את תצוגת הזמן בזמן או  
בשעות/דקות, כך שתתרת הזמן של תכנית  
ההדחה תוצג בחולון התצוגה "ס"ים בשעה"  
(לדוגמה 15:20 או "ס"ים בטור" (לדוגמה 3  
שעות 25 דקות).

## הגדרת החישש

מהלך התכנית ישופר בתכניות אוטומטיות בעדרת  
חישנים. החישנים מתאימים את עצמת התכנית  
של תכניות אוטומטיות תוך תלות בכמות ובסוג  
הכלולן. ניתן להגדיר את רגישות החישנים ב-3  
דרגות.

**סטנדרט:** הגדרה זו אופטימלית לכלים מעורבים  
ולכמוניות לכלוך גבוזות, אך במקביל תוך חישון  
באנרגיה ובמים.

**רגיש:** הגדרה זו מתאימה את עצמת התכנית  
כבר בכמותות לכלוך קטן לצורכי ניקי'יעיל יותר  
של שרירות מזון. צריכת החשמל וצריכת המים  
יתואמו בהתאם.

**רגיש מאוד:** באמצעות הגדרה זו תבוצע  
התאמה של עצמת התכנית לתנאי שימוש קשים  
ויתר כגן שרירות מזון יבשות מאוד. הגדרה זו  
מומלצת גם בשימוש בחומר הדחה ביולוגי או  
אקוֹלָגִי בעל פחות חומר פעיל. צריכת החשמל  
וצריכת המים יותאמו בהתאם.

## חישון צלילות המים \*

\* בהתאם לדגס של מדיח הכלים שלכם

חישון צלילות המים הוא מתקן אופטי (חישון  
אורות) המודד את עכירות מי השטיפה.

בחישון צלילות המים משתמשים בהתאם לתכנית  
החדחה שנבחרה. כאשר חישון צלילות המים  
פועל, ניתן להעביר מי שטיפה "נקים" לשטיפה  
הבא ולחסוך 3-6 ליטר בצריכת המים. במקרים  
בهم עכירות המים גבוהה יותר, המים מנוקזים  
ומוחלפים במים טריים. בתכניות האוטומטיות  
ניתן לכונן בנוסך לכך גם את הטמפרטורה וזמן  
הפעולה בהתאם לדרגת הלכלוך.

## הפעלת המכשיר

### נתוני התכנית

ניתן למצוא את נתוני התכנית (ערכי צריכה) בסוף  
החוורת. הם מתיחסים לתנאים רגילים כאשר  
דרגת קשיות המים מוגנת לדרגה 16 - 13 H<sub>D</sub>  
ביןינית. קיימים גורמים המשפיעים שונים, כמו  
לדוגמה חום המים או לחץ המים, שעולמים לגרום  
לסתויות.

### שינויי הגדרות

מדיח הכלים הוגדר מראש בהגדרות מסוימות  
לנוחותכם. ניתן לשנות את הגדרות המפעול.

אנו שינויי הגדרה:  
1. פתחו את הדלת.

2. הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי 1.

3. לחזו 3 שניות על לחוץ המידע  
4 עד שהטיקסט הבא יוצג בחלון התצוגה  
למעלה:

דפדף באמצעות <

כוונו באמצעות - +

או בתחילת 3 שניות.

4. לחזו על לחוץ 16 עד שבחלון

התצוגה העליון 4 תציג ההגדרה הרצiosa.  
5. שמרו את ההגדרה + - 8 באמצעות לחוץ  
הכוון.

6. לחזו על לחוץ המידע 3 3 שניות.

הערך שהוגדר במדיח ישמר.

**עזרה:** אם תשים הגדרות רבות, בצעו תחיליה את  
השינויים בהמשך זה. לחזו כעת לחוץ המידע  
3 3 שניות. באופן זה ישמרו הגדרות  
במדיח.

## \* איזור הדחה מוגברת \*

מושלם עבור כלים מעורבים. באפשרותם להדיח סירים ומחבות ממלוכלים למדי בסלסילה התחתונה יחד עם כלים עם כלור גיגי בסלסילה העליונה. לחץ ההתקזה בסלסילה התחתונה מוגבר וטמפרטורת השטיפה עולה מעט.

## \* יבש נוספים \*

טמפרטורה מוגברת בזמן הדחה הסופית ושלב ייבש נוספת מבטיחים שגם חלק הפלסטייק יתייחסו היטב. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל.

## \* יבש והברקה \*

באמצעות הגדלת כמות המים בזמן הליך הדחה והארכת שלב הייבש לא יפיעו כתמים ויצאתה הייבש תשופר. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל. מומלץ להשתמש בנוזל שטיפה בפעולות ייבש והברקה (גם בשימוש בחומר הדחה משולב).

## e save חיסכון באנרגיה \*

ניתן להפחית באמצעות פועלות "חיסכון באנרגיה" את צרכת המים והחשמל. זמן הפעולה יוארך להשגת תוצאות הדחה ויבש אופטימליות.

## P+ אפשרויות נוספות

\* בהתאם לדגמי האבזר של מדיח הכלים ניתן לבצע אפשרות נוספת **[11]**.

## הדחה מהירה (VarioSpeedPlus) \*

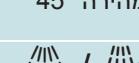
פעולות "ההדרה מהירה" יכולה לקצר את זמן פעולה של המדיח בכ-20% עד 66% בהתאם לתכנית השטיפה שנבחרה. כדי לקבל תוצאות הדחה מיטביות בזמן הדחה מוגבר השימוש בחשמל ומים.

## 1/2 חצי כמות \*

אם ברצונכם לדחיח פריטיםבודדים בלבד (למשל כוסות, ספלים, צלחות), באפשרותם לבצע ב"חצי כמות". פועלה זו חוסכת בחשמל ובזמן. מומלץ לשימוש קצר פעוטות חומר הדחה בתא חומר הדחה בהשוואה להטנה מלאה.

## ⊕ HygienePlus \*

פעולות זו מגדילה את הטמפרטורה בזמן הדחה והיא נשarraת רק לזמן אורך יותר, על מנת להשיג יכולת חיטוי מיטבית. שימוש רציף באפשרות זו מוביל לשגת דרגת היגיינה מוגברת. אפשרות זו אידיאלית עבור הדחה של למשל,لوح חיתוך או בקוקוי תינוקות.

סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות נוספת	שלבי התכנית
כלים וסכו"ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, ישות בחלקו	 / 	הכל קוצר 60°	זמן משופר: הדחה 65° שטייפת ביןיהם הדחה סופית יבוש
כלים רגילים, סכו"ם, כלי פלסטיק זכוכית ריאשים לחום	שאריות של מזון טרי, דבקות מעט	 / 	יבש נסף יבש והברקה מהירה 45°	זמן משופר: הדחה 45° שטייפת ביןיהם הדחה סופית 50°
כל סוג הכלים	שטיפה קרה, הדחת בינויים	 / 	שטיפה מוקדמת	שטייפה קרה שטייפה מוקדמת
-	-	-	-	הטיפול במדיח 70°

### מידע עבור מכוני בדיקה

מכוני בדיקה יכולים לבקש את התנאים לביצוע בדיקות השוואתיות (לדוגמא לפי תקן EN60436).

המודgor כאן בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאותיה או בערכיו שימוש.

פניה במיל' אל:

dishwasher@test-appliances.com  
בפנייכם אני ציינו את מס' המכר (ENr.)  
ואת תאריך הייצור שלו (FD), אוטם ניתן למצוא על לוחית הנתונים [5] מעל דלת המדיח.

### בחירה תכנית הדחה

באפשרותכם לבחור בתכנית הדחה מתאימה בהתאם לסוג הכלים ודרגת הלכלוך שלהם.


**סקירת תכניות**

בסקירה זו מוצג המספר המירבי האפשרי של תכניות. ניתן למצוא את התכניות המתאימות והסידור שלהם על לוח הבקרה.

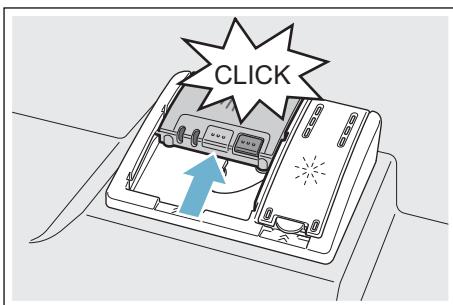
סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות נוספת	שלבי התכנית
כלים וsoc'ם מערבים	שרירות מזון דביקות מஆוד, שרופת או יבשות המכילות עמלן או חלבן	70° מוגברת / כבוי	הכל מוגברת 70°	מוגברת: שטייפה מוקדמת הדחה 70° שטיפת ביניים הדחה סופית 65° יבוש
כלים וsoc'ם מערבים	שרירות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקו	auto 65° - 45° אוטומטית / כבוי	הכל אוטומטית 65° - 45°	חיישן תכנית מיטבית: תכנית מיטבית בהתאם לדרגת הלכלוך הנקבעת על ידי החישנים.
כלים וsoc'ם מערבים	שרירות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקו	Eco 50° Eco 50° כבוי / סילנס	הכל מוגברת חזי כמות HygienePlus יבוש נסוף יבוש והברקה	תכנית לחיסכון באנרגיה: שטייפה מוקדמת הדחה 50° שטיפת ביניים הדחה סופית 35° יבוש
כלים וsoc'ם מערבים	שרירות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקו	50° שקטה כבוי / סילנס	איזור הדחה מוגברת חזי כמות יבוש נסוף יבוש והברקה	הפקחות רעשיות: שטייפה מוקדמת הדחה 50° שטיפת ביניים הדחה סופית 35° יבוש
כלים וsoc'ם מערבים	שרירות של מזון טרי, דביקות מעט פלסטיק ודכיכות רגילים לחום	40° זכוכית כבוי / סילנס	איזור הדחה מוגברת חזי כמות יבוש נסוף יבוש והברקה	עדינה במיחוז: שטייפה מוקדמת הדחה 40° שטיפת ביניים הדחה סופית 50° יבוש
כלים וsoc'ם מערבים	שרירות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקו	65° מהירה כבוי / סילנס	יבש נסוף יבוש והברקה	זמן משופר: הדחה 65° שטיפת ביניים הדחה סופית יבוש

- במקרים של תכניות קצרות, אפשרسلط בלויות לא תהיה השפעת ניוקי מלאה עקב הבדלים במסיסות ועולות להישאר גם שאריות של חומר הדחה. מומלץ לשמש באפקת הדחה עבור התכניות האלה.
- בתכנית ה"מוגברת" (בדגמים מסוימים) יש צורך בטבלית אחת בלבד. כאשר הנכם משתמשים באפקת הדחה, ביכולתכם לשפוך חלק מהחומר על הצד הפנימי של דלת המטבח.
- גם אם החיוויים של הוספת המלח / או נזול השטיפה דולקים, תכנית השטיפה תפעל נכון עם חומר הדחה משולבים.
- אם הנכם משתמשים בחומר הדחה עם כיסוי הנמס במים: החזקן בכיסוי בידיהם יבשוט בלבד ושפכו את חומר הדחה לתוך מיל' יש לחולטן בלבד, אחרת חומר הדחה עלול להידבק.
- כאשר הנכם עוגרים מחומר הדחה משולב לחומר הדחה סולו, ודאו שמערכת ריכוך המים ומינון נזול השטיפה יהיו מוכנים לערכיים הנכונים.
- חומר הדחה אקלוגי: בחומר הדחה המסתומנים "ביו" או "אקו" (מסיבות של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמהיות קטנות של חומר פעיל או יש יותר מוחלט על ריכubits מסוימים. פועלות הדחה של מוצריים מסווג זה יכולת להיות מוגבלת.

## חומר הדחה משולב

- פרט לחומר הדחה רגילים (סולו) מוצעים גם מוצרים עם פעולות נוספות. מוצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם חומר שתיפा ותחליף מלח (3 ב-1) ובהתאם להרכב (4 ב-1, 5 ב-1 ...) גם רכיבים נוספים כמו חומר להגנה על זכויות או חומר לנקיי פלדת אל חלד. חומר הדחה משולבים פעולים עד דרגה מסוימת של קשיות המים (בדרך כל 21° pH). מעבר לגבול זה יש להוסיף מלח ונזול שתיפה.
- כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והיבוש הטובים ביותר האפשרים.
- הערות**
  - אם ברצונכם להוסיף כלים למיחך לאחר שתכנית הדחה הchlale [24] **אל תשתמשו** במגש לאיסוף הטבליות כדיית עברו הסולסילה העליונה. יתכן שהטבליות נמצאת במגש ושתגעו בטבלית הממוסת חלקית.
  - אל תניחו ללקט קטנים להדחה במגש איסוף הטבליות** [24]; הם עלולים למנוע המשזה אחידת של הטבלית.
  - תקבלו תוארות מיטביות של שטיפה ויבוש על ידי שימוש בחומר הדחה סולו והוספת מלח ונזול שתיפה בנפרד.

4. סגורו את מכסה תא חומר הדחה.  
המכסה נכנס למקוםו בצליל נקייה.

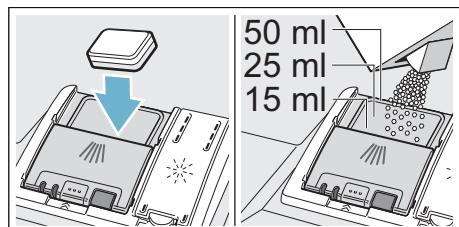


מיכל חומר הדחה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בהתאם לתוכנית הדחה. חומר הדחה במצבה אבקה או נוזל מפוזר בתוך המדיון ונמס, הטבליות נופלת לתוך מגש איסוף הטעבליות שם היא נסעה בהדרגה.

**עצה:** במקרים בהם דרגת הלכלוך של הכלים קלה בלבד, השתמשו בכמות קטנה יותר מהמצוין של חומר הדחה. חומר הדחה ונוצרי טיפול ניתן לרכוש באתר האינטרנט שלנו או בתחנות השירות (מפורטות במסמכי המדיח).

## הוסף חומר הדחה

1. אם מיכל חומר הדחה [33] עדין סגור לחציו על מנוף הנעלמה [34] כדי לפתוח אותו.
2. מלאו חומר הדחה למיכל חומר הדחה [33] היבש (הכניסו את הטעבליות בשכיבה), ולא על צידן).
3. מינון: ראו הוראות הייצן של תא חומר הדחה. בדרך כלל, די ב-20-25 מ"ל בלכלוך רגיל. אם הנכם משתמשים בטבליות, טבליות אחת מספיקת.



## חומר הדחה



ניתן להשתמש בטבליות וכן באבקה או בחומר הדחה נזלי במדיח, אין להשתמש בשום אופן בחומר שטיפה לכליים. ניתן להתאים את מינו האבקה או חומר הדחה הנזלי באופן אינדיבידואלי בהתאם לדרגת הלבול. הטבליות מכילות כמה מספקת של חומר פעל עבר כל משימות הדחה. חומר הדחה מודרניים ייעילים העשויים שימוש ב嫂חה בעלת מעט חומרם בסיסיים עם אכזמים. האנזימים מפרקים עימין ומוסלקים החלבונים. להסרת כתמיים צבעוניים (למשל תה, קטשוף), משתמשים בדרך כלל בחומרי הלבנה מבוססי חמצן.

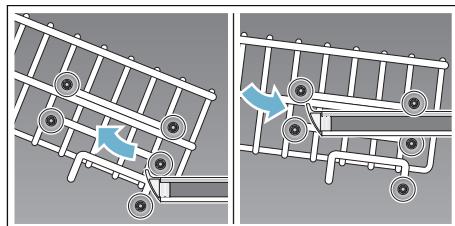
**הערה:** כדי להבטיח תוצאות הדחה טובות, הקפידו תמיד על ההוראות שעל אריזת חומר הדחה! אם יש לכם שאלות נוספות, פנו אל הייצן של חומר הדחה.

### ⚠ זהירות

סכנת פציעה ונזקי רכוש עקב אי-ציות להוראות הבטיחות של חומר הדחה ונזול שטיפת! צייתו תמיד להוראות הבטיחות של חומר הדחה ונזול שטיפה.

## סלסילה עליונה עם צמדי גלגלים עליון ותחתון

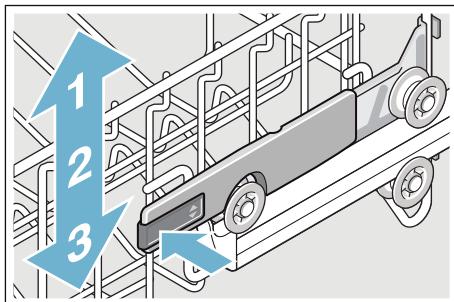
1. הוציאו את הסلسילה העליונה [22].
2. הוציאו את הסلسילה העליונה.
3. חקרו שוב את הסلسילה העליונה על הגלגלים העליונים (דרגה 3) או התחתונים (דרגה 1).



4. דחפו את הסلسילה העליונה.

## סלסילה עליונה עם מנופים צדדיים

1. הוציאו את הסلسילה העליונה **[22]**.
2. החזיקו בסلسילה העליונה בצדיה בשפה העליונה.
3. קר תימנע נפילה פתאומית למיטה בעקבות הבאה. המנופים משמאלי ומיימני זה אחרי זה בצד החיצוני של הסلسילה כלפי פנים. הסلسילה העליונה תשקע.

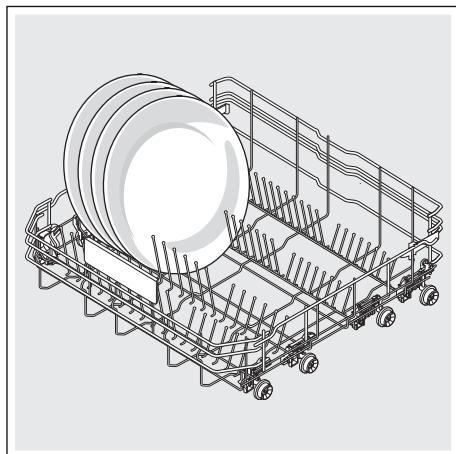


4. להרמת הסلسילה העליונה החזיקו בסلسילה העליונה בשפה העליונה והריםו אותה.
5. וודאו שהסלסילה העליונה תונח בגובה שווה משני הצדדים.
6. דחפו את הסلسילה העליונה.

גובה המדיח ס"מ		כל סلسילה הסכו"ם	סלסילה תחתונה עליונה ס"מ
דרגה 1	מקסימום Ø	24 ס"מ	34 ס"מ
דרגה 2	מקסימום Ø	26.5 ס"מ	30.5 ס"מ
דרגה 3	מקסימום Ø	29 ס"מ	28 ס"מ

כל מגירת הסכו"ם		סלסילה ס"מ	סלסילה תחתונה עליונה ס"מ
דרגה 1	מקסימום Ø	18 ס"מ	34 ס"מ
דרגה 2	מקסימום Ø	20.5 ס"מ	30.5 ס"מ
דרגה 3	מקסימום Ø	23 ס"מ	28 ס"מ

סדרו את הצלחות הגדולות עד לקוטר של ס"מ \*31/34 בסلسילה התחתונה **[3]** בהתאם לאיור.



\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## הוצאת הכלים מהמדיח

על מנת למנוע מטייפות המים לטפס על הכלים מהסלסילה העליונה, מומלץ להוציא את הכלים מהמדיח מלמטה למעלה.

**עזה:** כלים חמימים ורגשיים למכות! לפיכך, עם סיום תכנית ההדחה, השאירו את הכלים במדיח עד שנזון יהיה לטפל בהם.

**הערה:** לאחר סיום התוכנית ניתן יהיה לראות עדין טיפות מים בחלל הפנימי. אין להן השפעה על יבוש הכלים.

### \* כוונון גובה הסلسילה \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

ניתן לכוונן את גובה הסلسילה העליונה [22] בעת הצורך, על מנת ליצור יותר מקום בסلسילה העליונה או התחתונה עבור כלי מטבח גבוהים יותר.

גובה המדיח 81.5 ס"מ

גובה הסכו"ם	כלול סلسילת תחתונה	סلسילה עליונה	סلسילת סלסילה	גובה הסכו"ם
דרגה 1 מקסימום Ø 31 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 27.5 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 25 ס"מ	Ø 22 ס"מ	Ø 24.5 ס"מ
דרגה 1 מקסימום Ø 31 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 27.5 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 25 ס"מ	Ø 22 ס"מ	Ø 24.5 ס"מ

גובה הסכו"ם	סلسילת תחתונה	סلسילה עליונה	סلسילת סלסילה	כלול מגירת הסכו"ם
דרגה 1 מקסימום Ø 31 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 27.5 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 25 ס"מ	Ø 16 ס"מ	Ø 18.5 ס"מ
דרגה 1 מקסימום Ø 31 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 27.5 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 25 ס"מ	Ø 21 ס"מ	Ø 24 ס"מ

## ראש התזה לתבניות אפייה \*

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם  
ניתן להדיח בעדרת ראש התזה לתבניות גדולות או רשותות וכן צלחות גדולות (צלחות גורמה, צלחות פסטה, צלחות אחסן).

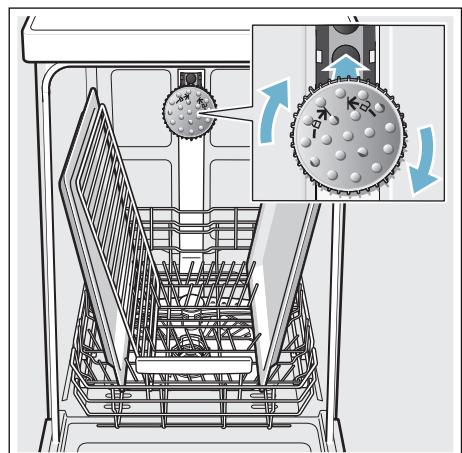
אופן הפעלת ראש התזה:

1. הוציאו את הסلسילה העליונה [22].

2. הריכבו את ראש התזה בהתאם לאיזור

וסובבו ימינה.

ראש התזה נכנס למקוםו.

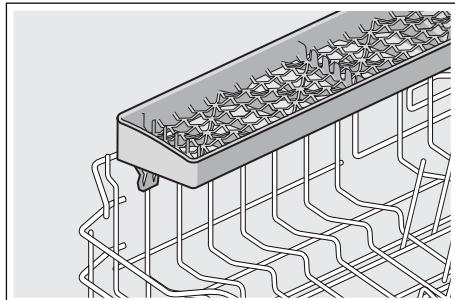


סדרו את התבניות כמפורט (מקסימום 2 תבניות אפייה ו-2 רשותות) על מנת שראש התזה יוכל להגיע לכל החלקים.

**הערה:** שימוש לב שמדיח הכלים יופעל תמיד עם הסلسילה העליונה [22] או עם ראש התזה לתבניות אפייה.

### **מגירת הסכינים \***

\* הסלסיליה העליונה מצויה בмагירת סכינים בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים. ניתן להניח במגירות הסכינים סכינים ארוכים וabayzrim אחרים.

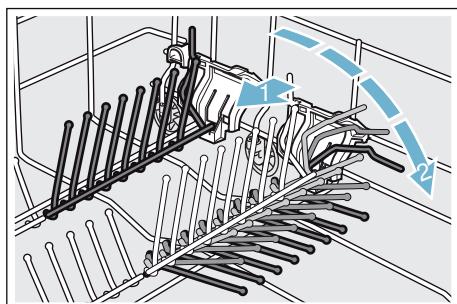


### **יתודות מתקפלים \***

\* ניתן לקפל את היתודות בהתקדים לדגמי האבזור של מדיח הכלים. כך ניתן לסדר את הסירם, הקערות והכוכות באופן טוב יותר.

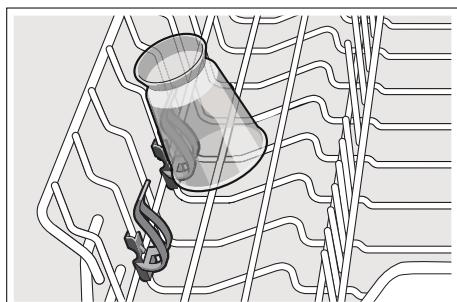
#### **אופן קיפול היתודות המתקפלים:**

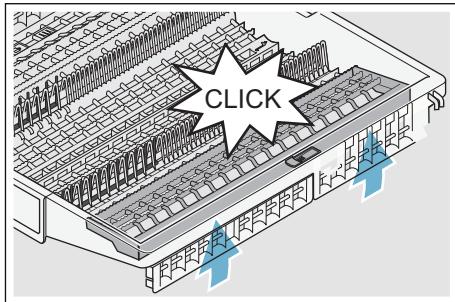
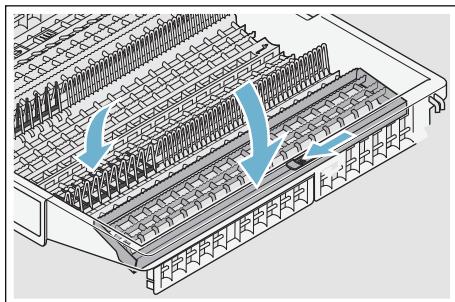
1. לחצו את המנוף קדימה (1).
2. קפלו את היתודות (2).



### **מחזיק אביזרים קטנים \***

\* סלסיליה העליונה מצויה במחזיק כלים קטנים בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים. ניתן להזק חלקי פלסטיים קטנים באמצעות מחזיק אביזרים קטנים.

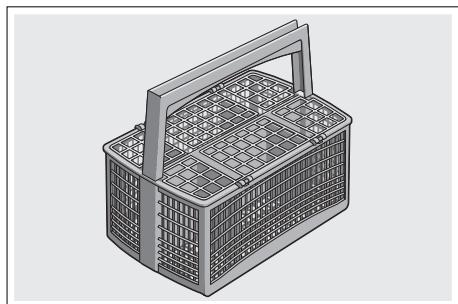




\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

### סולסילת הסכו"ם \*

סדרו את הסכו"ם באופן לא מוגן כאשר החודדים פוניים כלפי מטה בסולסילת הסכו"ם \*. הניחו את החלקים החדשניים הארוכים ואת הסכינים על מגירת הסכינים על מנת למנוע פציעות \*.



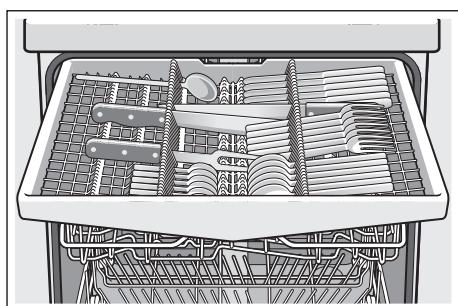
\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

### מגירת הסכו"ם \*

סדרו את הסכו"ם במגירת הסכו"ם בהתאם למושבר באירור [21]. הכנסת הסכו"ם בnderה מקללה על הוצאתו עם סיום ההדחה. ניתן להוציא את מגירת הסכו"ם.



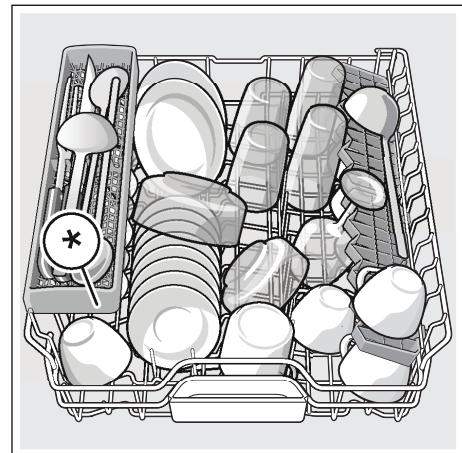
\* ניתן לכוון את הconoנית ל- 3 מציגי גובה בהתאם לדרגת האבזור של מדיח הכלים.



ניתן לקפל למיטה את המדפים הצדדים בהתאם לדגם האבזור של מדיח הכלים, על מנת לקבל יותר מקום עבור חלקו סכו"ם גבוהים יותר. ניתן לקפל את שורות היתדות הקדמיות על מנת למיין דיזוט רחבות יותר.

**סלסילה עליונה**

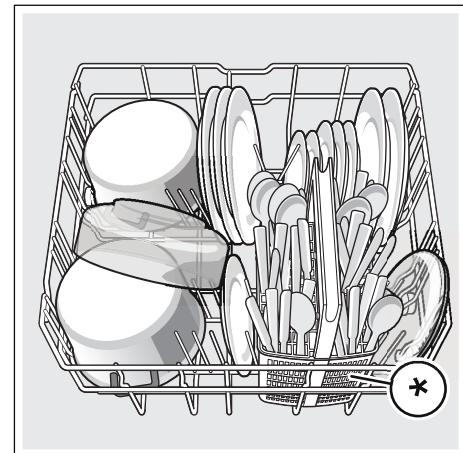
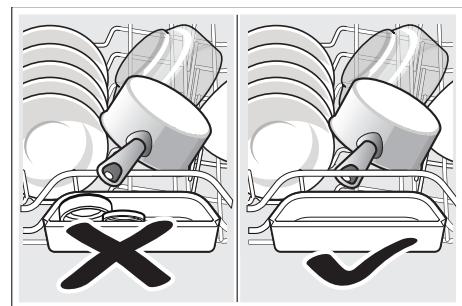
סדרו את הספליים והכוסות בסלסילה העליונה  
[32].



\* בהתקام לדגם של מדיח הכלים שלכם

**עזרה:** הניתנו כלים מЛОולכים מאוד (סירים) בסלסילה התחתונה. סילוני המים חזקים מבטיחים תוצאות הדחה טובות יותר.

**הערה:** הקפידו שכלים קטנים לא יחסמו את מגש איסוף הטבליות [24]. הם עשויים לחסום את מכסה תא חומר הדחה [33].



\* בהתקام לדגם של מדיח הכלים שלכם

**עזרה:** טיפ: דוגמאות נוספות למדיח הטובה ביותר להכנסת הכלים למדיח ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו. ניתן להוריד אותו חינם. את כתובת האתר האינטרנט ניתן למצוא במסמכי המדיח.

## כלי מטבח

### לא מתאימים

- סכו"ם וכלי מטבח העשויים עץ.
- כוסות דקוטריביות שבירות, דברי אمنות וכלים עתיקים. קישוטים אלה אינם עמידים להדחה במדיח.
- חלקו פלסטיק שאינו עמיד בחום.
- כלי נוחות ובדיל.
- כלים, המוליכים באפר, שעווה, שומן או צבע.
- לkishוטי הcosoot, כלים אלומיניום וכוסף יש נתיעיה להיצבע ולדוחות בהדחה. גם סוג זכוכית מסוימים (לדוגמזה חוץ' קריסטל) עלולים להיות עכורים לאחר הדחות רבות.

### נקז לכוסות ולכלים

#### הגורמים:

- סוג הזכוכית והליכי הייצור שלה.
- הרכיב הכימי של חומר ההדחה.
- טמפרטורת המים בתכניות ההדחה.

#### המלצת:

- השתמשו רק בכלי זכוכית ופורצלן שהיצר סימןאותם עמידים להדחה במדיח.
- השתמשו בחומר הדחה שסומן מגן על הכלים.
- הוציאו את הכוסות והסכו"ם מהמדיח במידת האפשר מיד עם סיום תכנית ההדחה.

### הנכונות הכלים למדיח

1. סלקו שאריות מזון גדולות. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים.
  2. הניחו את הכלים כך
    - שהייה יצבים ולא יוכלו להתקperf.
    - שהפתחים של הטירים יופנו כלפי מטה.
    - שחALKIM עם בליטות או מגרעות יעמדו בזווית על מנת שהמים יוכל להתרוקן.
    - שלא יפריעו לסיבוב שתי זרועות ההתזהה.
- [23] ו-[27]

אל תדיינו במדיח כלים פריטים קטנים מאוד, הייתם עלולים ליפול בקלות מהסלילות.

### אופן הגדרת נמות נוזל השטיפה:

1. פתחו את הדלת.
2. הפעילו את מנגנון הפעלה/כיבוי [1].
3. לחזו [3] 3 שניות על לחץ המידע [4].
4. עד שהטיקסט הבא יוצג בחלון התצוגה לעללה:  
**דףו באמצעות > <**  
**כוונו באמצעות - +**  
**צאו באמצעות 3 שניות.**
5. לחזו על לחץ [16] עד שבחלון התצוגה לעללה [4] יופיע מחלק נוזל השטיפה.
6. שמרו את הגדירה + - [8] באמצעות לחצני הכוון.
7. לחזו על לחץ המידע [3] 3 שניות.
8. הערכ שהוגדר במדיח יישמר.

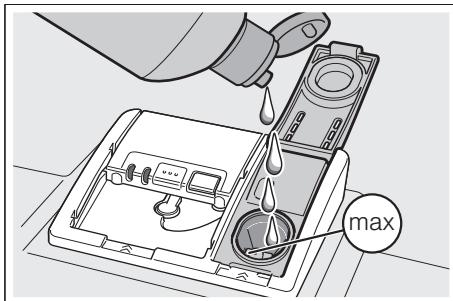
### כיבוי תצוגת ملي"ו נוזל השטיפה

במידה ובשימוש בחומר הדחה בשילוב עם רכיבי נוזל שטיפה תצוגת ملي"ו נוזל השטיפה [5]  
 בלווי הבקרה או הטיקסט בתצוגה הקדרמית\* [13] (מלי"ו נוזל השטיפה מספיק עבור X הליכי הדחה) מפריעים, ניתן לכבות אותן.

פעלו בהתאם למຕואר בפרק "הגדרת נמות נוזל השטיפה" והגדירו את הדרגה על"ו.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

**2.** מלאו נוזל שטיפה עד לסימן המקסימום.



**3.** סגורו את המכסה.

המכסה יכנס בצליל נקיisha למקוםו.

**4.** סלקו את נוזל השטיפה שנשפר באמצעות מטלית.

כך ניתן למנוע יצירת קצף מרובה בהלייר השטיפה הבא.

### הגדרת כמות נוזל השטיפה

ניתן להגדיר את כמות נוזל השטיפה מ **0** עד **6**.  
הגדירו את כמות הוספת נוזל השטיפה על **5** על מנת להשיג תוצאה יבוש טובה. שנו את כמות נוזל השטיפה רק אם ישארום על הכלים פסים או כתמי מים. הגדרו דרגה נמוכה יותר על מנת למנוע פסים. הגדרו דרגה גבוהה יותר על מנת למנוע כתמי מים.

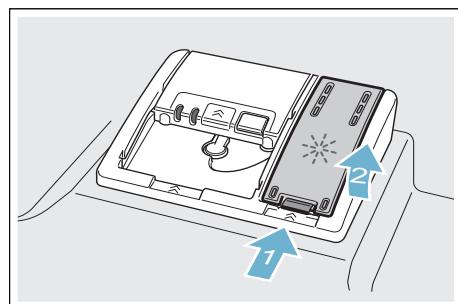
### נוzdل שטיפה

מיד כאשר תציגו נוזל השטיפה **5** מאירה בלוט הבקרה, או במידה ותתבקשו לכך בחלון התצוגה הקדמי\*. **[13]** תצטרכו למלא נוזל השטיפה. נוזל השטיפה נוחץ כדי שכלי המטבח ייצאו ללא כתמים והוכחות יהיו אלוות. השתמשו רק בנוזל שטיפה עבור מדיח כלים ביתי. ניתן לשימוש בחומר הדחה משולב בריבוי נוזל שטיפה רק בדרגת קשיות של  $\text{Hd} 21^\circ$  ( $37^\circ \text{ fH}$ , Clarke  $26^\circ$  / 3,7 mmol / l). בדרגות קשיות של מעל  $\text{Hd} 21^\circ$  יהיה צורך בשימוש בנוזל שטיפה.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

#### אופן مليוי נוזל השטיפה:

**1.** פתחו את מיכל נוזל השטיפה **[32]** לחציו על התפס במכסה (1) והרימו (2).



## השימוש בחומר הדחה בשילוב רכיבי מלח

בשימוש בחומרי הדחה בשילוב עם רכיבי מלח ניתן באופן כללי להסוך את השימוש במלח מיוחד בדרגות קשיות של  $21^{\circ}$  pH (ב- $37^{\circ}$  pH, Clarke  $26^{\circ}$ , mmol/l). בדרגות קשיות מים שמעל  $21^{\circ}$  pH יהיה צורך בשימוש במלח מיוחד.

### כיבוי תצוגת مليוי המלח / מערכת ריכוך המים

כשר תצוגות مليוי המלח בלוח הבדיקה או הטעסט בחילון התצוגה ל-**4** (מלאי) המלח מספיק ל-X פעולות ההדחה) מפריעות בשימוש בחומרי הדחה משולבים ברכיבי מלח, ניתן לכבות אותן.

פעלי בהתאם למתקואר בפרק "הגדרת מערכת ריכוך המים" והגדירו את הערך על **0-6-6**. במצב זה יהיו מערכת ריכוך המים ותצוגת مليוי המלח כבויות.

## השימוש במלח מיוחד

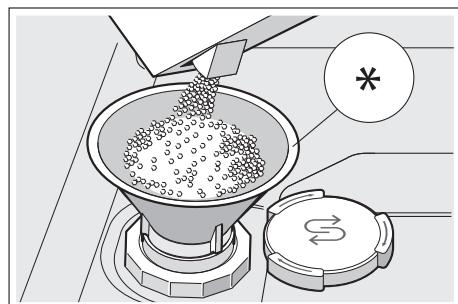
מלאו מלח מיוחד מיד כאשר תציגות مليוי המלח **6** תידלק בלוח הבדיקה או כאשר תתבקשו לעשות כר בתצוגה הקדםית \* **[13]**. مليוי המלח חייב להתבצע מיד לאחר הדלקת המדית. כר ניתן להבטיח שתמיסת המלח שגלה תישטר מיד ושלא תופע קורוזיה בתא ההדחה.

### דזרות!

חומר הדחה הורס את מערכת ריכוך המים! אין מלאו חומר הדחה במיכל המלח המיוחד.

#### אוף مليוי המלח המיוחד:

- 1.فتحו את סגר ההברגה של מיכל המלח המיוחד **[28]**.
2. מלאו את מיכל המלח המיוחד במים (בצעו את הפעולה רק בהפעלה הראשונה).
3. מלאו את המלח המיוחד בהתאם למוצג (**לא מלח בישול או טבליות**).  
המים יידקנו וייתנקזו החוצה.



\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## התאמת דרגת קשיות המים

ניתן להגדיר את כמות המלח בין 0 ועד  $50^{\circ}\text{Hd}$ .  
בערך הגדירה **6-0** אין צורך במלח.

**א. אופן הגדרת מערכת ריכוך המים:**

1. ניתן לקבל את ערך קשיות המים של מי הברז  
אצל חברת המים.
2. ניתן למצוא את הדרישה החדששה בביטולת  
קשיות המים.
3. פתחו את הדלת.
4. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי  3 שניות על לחץ המידע  4 עד שהטיקסט הבא יוצג בחלון התצוגה  
למעלה:  
**דפדף באמצעות > <**  
**+ כוונו באמצעות -**  
**צאו באתחול 3 שניות.**
5. לחזו על הלחץ  16 עד שבחלון  
התצוגה למעלה  4 תציג קשיות המים.
6. שמרו את הגדירה **- +**  8 באמצעות לחצני  
הכוונו.
7. לחזו על לחץ המידע  3 שניות.  
הערך שהוגדר במדד יישמר.

## מערכת ריכוך המים/

### מלח מיוחד

כדי להבטיח תוצאות הדחה טובות, דרושים  
למدى מים רכים, ככלומר מים המכילים כמויות  
קטנות של אבנית, אחרת יהיה על הכלים ועל  
החלל הפנימי של המדיich משקעים לבנים של  
אבנית. יש לרכך מי ברצ בדרגת קשיות של  
 $7^{\circ}\text{Hd}$  (1.2 mol/m<sup>3</sup>). המים מרכיכים באמצעות  
מלח מיוחד (מלח ריכוך) במערכת ריכוך המים  
של המדיich. הגדרת הריכוך ומומנט המלח החדששה  
בתואם לה תלויות בדרגת הקשיות של מי הברז  
שלכם (עימם בטבלה הבאה של קשיות המים).

## טבלת קשיות המים

מלח מיוחד במיכיר	ערך קשיות המים $^{\circ}\text{Hd}$	תחום הקשיות $\text{mol}/\text{m}^3$
0-6	0-1.1	רכים
7-8	1.2-1.4	רכים
9-10	1.5-1.8	בינוניים
11-12	1.9-2.1	בינוניים
13-16	2.2-2.9	בינוניים
17-21	3.0-3.7	קשימים
22-30	3.8-5.4	קשימים
31-50	5.5-8.9	קשימים

## ניטוק ↳ מנהל החיסכון בחשמל

נקודות התפריט "הפרד באמצעות +" תהיה זמיןנה, כאשר המדייח יהיה מחובר למנהל החיסכון בחשמל של המערכת הביתית.

### אופן ניטוק מנהל החיסכון בחשמל:

1. פתחו את הדלת.
2. הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי [1].
3. לחזו [3] 3 שניות על לחץ המידיים [4] עד שהטפסת הבא יוצג בחלון התצוגה לעילו:

#### דפדף באמצעות < >

כוונו באמצעות - +

או באחוריו 3 שניות.

4. לחזו על החלוץ [16] עד שבחלון התצוגה העליון [4] תוצג הגדרה הרצiosa.
5. שמרו את ההגדרה + - [8] באמצעות לחניון.
6. לחזו [3] 3 שניות על לחץ המידיים [6] עם סיום של הליך זה יהיה מנהל החיסכון בחשמל מונתק,icut ניתן לחבר מנהל חישכון בחשמל.

## czheret umida batknim

Hausgeräte GmbH BSH czheret umida batknim בזאת, שהמckerir kol fuolotot Home Connect tuam l'didiotot habsiyot v'�כל hakonot shel kou mnaha R&TTE EG 1999/5/EG. czheret umida batknim www.siemens-home.bsh-group.com בעמוד המוצר של המckerir shalchim batuyud ha-nosof. Makipa nitan le-mazoa ba-ter ainternet www.wi-fi.org.cn

## הפעלת ↳ מנהל החיסכון בחשמל

להפעלת מנהל החיסכון בחשמל ↳ יש לכוון את לחץ השולט רחוק [10] ואת הטימר [9].

אם הפעלתם את לחץ השולט רחוק [10], תוכלם להפעיל את הטימר באמצעות אפליקציית Home Connect [9].

תוכלם להפעיל את מנהל החיסכון בחשמל ↳ גם ידנית באמצעות הלחיצים שעל המדייח.

### אופן הפעלת מנהל החיסכון באנרגיה ↳

במידה:

1. פתחו את דלתה.
2. הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי [1].
3. בחזו בתכנית [2].
4. לחזו על לחצן הטימר [9].
5. לחזו על לחצן ההגדרה + - [8] עד שהזמן המוצג יתאים לדרישותיכם.
6. לחזו על לחצן START [12] הטימר מופעל.
7. הפעלת לחץ השולט רחוק [10].
8. לאחר הפעלה מוצלחת יופיע בתצוגה לעילו "Flex Start" [4].

עתה תהיה למנת החיסכון בחשמל ↳ גישה למדייח והוא יוכל להפעיל במהלך פרק הזמן שהוגדר מראש.

### הערה:

- כאשר מנהל החיסכון באנרגיה ↳ מפעיל את התכנית מוקדם יותר, יעדכן נתון הזמן "מוסתיים בתוך" / "מוסתיים בשעה".
- להפעלת מנהל החיסכון בחשמל ↳ יש להתקין אותו לפני כן.

## אבחון מרוחק

שירותות הליקוחות יכולים באמצעות האבחון מרוחק  להיכנס למכשיר שלכם, אם תצروا אליו קשר.

### הערכת הליקוחות

- עליכם לאשר במכשיר את הגישה של שירות הליקוחות למכשיר.
- תוכלו לקבל את האבחון מרוחק  או לנתק באמצעות מתג הפעלהיכי  את הגישה לשירות הליקוחות באפליקציה .Home Connect

## התקנות מנהל החיסכון בחשמל

באמצעות מנהל החיסכון בחשמל  יודלק המדייח עצמאית במהלך תקופת זמן שהוגדרה מראש על ידייכם בנקודת הזמן שבה מחר החשמל הוא הנמור ביותר של מקור החשמל החלופי (לדוגמה מערכת פוטו-וולטאית). אם מנהל החיסכון בחשמל  לא יכול להדליק את המדייח בשלט רחוק (לדוגמה עקב מיעוט החשמל הקיים), הוא יידליק את המדייח בנקודת זמן מאוחרת יותר באמצעות רשת החשמל הרגילה.

- 1.** פתחו את הדלת.
- 2.** הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי .
- 3.** לחצו  3 שניות על לחצן המידייע  עד שהטקטס הבא יוצג בחלון התצוגה לעילו:

  - 4.** דפדף באמצעות < >
  - 5.** כוונו באמצעות - + צאו **באתחול 3 שניות.**
  - 6.** לחצו על הלחצן  עד שבחלון התצוגה העליון  תציג ההגדרה הרצiosa. שמרו את ההגדרה **+ -**  באמצעות לחצני הכוונה.

עם הצלחת החיבור של המדייח למנהל החיסכון בחשמל  יציג מידע בתצוגה לעילו  אם חיבור מנהל החיסכון בחשמל הצליח על הפעולה  6.

**עזרה:** נקודת התפריט "מנהל החיסכון בחשמל" תהיה זמינה רק כאשר נוצר חיבור לרשות הביתית ושל המכשיר לאפליקציה.

מידע נוסף ואת דרישות המערכת לשימוש במנהל החיסכון בחשמל ניתן למצוא באתר [www.home-connect.com/energymanagement](http://www.home-connect.com/energymanagement)

## לחץ שלט רחוק

כאשר המדייח מחובר לרשת הביתית, יש להפעיל באמצעות לחץ השולט רחוק [10] את השיליטה מרוחק של המדייח.

אם המדייח עדיין אינו מחובר ל-Home Connect, ניתן להציגו על לחץ השולט רחוק [10], להגדירות Home Connect. עיין להלן קרבתיעוד המצורף של Home Connect.

### הערות

- לחץ השולט רחוק ייכבה עם סיום הליך הרשמה [10].
- להפעלת השיליטה מרוחק, לחצו על לחץ השולט רחוק [10].
- אם הופסקה בהתחלה הפעלת אשף השולט רחוק [10], Connect, לחץ שוב על לחץ השולט רחוק [10].
- אם החיבור לנוטב מתנתק, תהברב תציגו WLAN [7] באג.

## Home Wi-Fi ללא חיבור לשרת



תוכלו לנתק באמצעות אפליקציית Home Connect את החיבור לשרת Connect. המקשריר יהיה מחובר אך מקומית לניד שלכם, אך ללא חיבור לשרת Connect.

**הערה:** בדקו את החיבור לאינטרנט אם החיבור לשרת Home Connect לא נתקע על ידכם.

### מידיע אודות אבטחת נתונים:

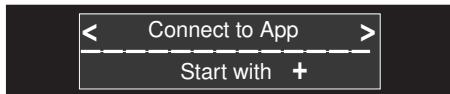
עם החיבור הראשון של מדייח לשרת WLAN המחברת לאינטרנט, יסדר מדייח לשרת את קיטגוריות הנתונים הבאות (הרשמה ראשונית):

- זיהוי מכשיר חד משמעי (המורכב מקוד המכשר ומספר/mac של מודול התקשרות המורכב Wi-Fi).  
אישור האבטחה של מודול Wi-Fi (המיועד לאבטחה טכנית של המידע בחיבור).
  - גרסאות התכנה והחומרה העכשוויות של המדייח.
  - מצב איפוס קודם להגדירות ברירת המחדל.
- הרשמה ראשונית זו מכינה את השימוש בפעולות הזמן בה יעשה שימוש ראשוני בפעולות Home Connect. שימו לב לכך שפעולות Connect יהיי זמינים רק באמצעות Connect. Home Connect ניתן לשולף מידע אפליקציות באמצעות הנתונים באפליקציות Home Connect.

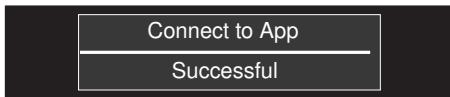
## חיבור לאפליקציה

נקודות התפরיט "חיבור באמצעות אפליקציה" תהיה זמינה לאחר יצירת החיבור לרשות הביתית.

בזמן ביצוע ההגדרה "חיבור באמצעות אפליקציה" תבוצע התחרבות בין המדייח האפליקצייה וחשבון המשתמש שלכם.



לאחר הצלחת החיבור יוצג הטקסט הבא בחלון התצוגה לעילו **[4]**.

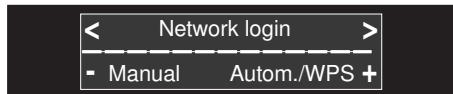


עיננו לשם כך בתייעוד המצורף של **Home Connect**

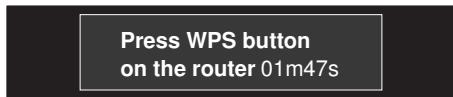
## הרשות לרשות

נקודות התפরיט "הרשות לרשות" תהיה זמינה, רק לאחר הפעלת Wi-Fi.

ניתן לבחור בתפריט הרשות לרשות בין "אוטומטי/WPS" ו-"ידני", על מנת לחבר את המדייח לרשות הביתית.



**אוטומטי:** החיבור לרשות הביתית יתבצע באמצעות פעולה WPS של הנטב.



**ידני:** לחבר את המדייח עם הרשות **Home Connect**. את הגדרות הרשות ניתן להזין ידנית בעדרת האפליקציה **Home Connect** על מנת להתחבר לרשות הביתית.

לאחר הצלחת החיבור יוצג הטקסט הבא בחלון התצוגה לעילו **[4]**.



עינן לשם כך בתייעוד המצורף של **Home Connect**

## התקנת Home Connect

תוכלו לכוון את המדייח באמצעות לחץ הפעלה  
בשלט **[10]** או פעילו באופן הבא:

- 1.** פתחו את הדלת.
  - 2.** הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
  - 3.** לחצו **[3] Setup 3 sec.** 3 שניות על לחץ המידע **[4]** עד שהטקסט הבא יוצג בחלון הציגות **[4]** לעמלה:
- דפדף באמצעות < >  
כוננו באמצעות - +  
צאו באתחול 3 שניות.  
לחצו על הלחץ **[16]** עד שבחלון **[4]** תזוז הגדרה הראשית.  
הציגות העליון **[4]** שומר את ההגדרה **- +** באמצעות לחצני **[8]**.  
הכוון.  
**5.** לחצו על לחץ המידע **[3] Setup 3 sec.** 3 שניות.
- 6.** הערך שהוגדר במדיח יישמר.



בתפריט Wi-Fi ניתן להפעיל את החיבור האלחוטי לרשות באמצעות "גע" ולנטקן באמצעות "נטק".



### הערות

- אם נבחרה האפשרות Wi-Fi "נטק", לא יהיו זמינות הגדרות "הרשמה לרשות" ו-"חיבור לאפליקציה".
- יש צורך בחיבור יציב לרשות האלחוטית על מנת להפעיל את המקשר בשלט רחוק.

### הערה:

- נקודות התפריט "רישום לרשות" תהיה זמינה, רק לאחר שהופעל Wi-Fi.
- נקודות התפריט "חיסכון בחשמל" תהיה זמינה לאחר יצירת החיבור באמצעות אפליקציה.
- נקודות התפריט "חישוק" תהיה זמינה לאחר יצרת החיבור לרשות הביתית.
- זמן לאחר ייצור החיבור לרשות הביתית וחייב המקשר לאפליקציה.

## \* Home Connect

\* זמיןנותה של פועלות תליה בzmienoty\_shiroviti\_Dienste במכשירים. שירותים זמינים Home Connect-Absatz. מודיע נוסף במכשיר זה ניתן למצוא בכל מדינה. מודיע נוסף במכשיר זה..

### לחץ המידע

ניתן לחיצג מידע נוסף על תכניות באמצעות לחץ המידע **[3] Setup 3 sec.**

- 1.** לחצו על **[3] Setup 3 sec.** לחץ המידע.
- 2.** לחצו על לחץ התכנית. בחלון הציגות מעלה **[4]** יוצג מידע אודות התכנית שנבחרה.
- 3.** לחצו על לחץ מידע **[3] Setup 3 sec.** ליציאה.

### התקנת האפליקציה

להפעלת המקשר באמצעות אפליקציית Home Connect יש להתקין את אפליקציית Home Connect במכשיר.

עlyn לשם כר בתיעוד המצורף של Home Connect.

עקבו אחריו הפעולות המופיעות באפליקציה לצורך ביצוע הגדרות.

הגדירה בסיסית	הגדרות המפעל	טקסט מידע; באמצעות לחיצה על לחץ המידע
תכנית התחלתיות	Eco 50°	לאחר הידלקה תופיע התכנית שנבחרה אחרת.
דרגה 2 *	יעוצמת האות עם סיום התכנית.	יעוצמת קול המקשים בזמן הפעלת הלחצנים.
דרגה 2	כבו	כאשר הנעילה מפני ילדים מופעלת קשה לפתוח את הדלת.
MoPul/Mcoba	MoPul/Wi-Fi	הדלקת/כיבוי החיבור האלחוטי לרשת.
ידני/אוטומטי	הרשמה לרשות	בדקו את פועלות WPS בנתב. אין פועלות WPS: ידני פועלות WPS: אוטומטי
הפעילו עם +	חיבור לאפליקציה	צור חיבור של המכשיר הביתי עם המכשיר החדש.
חיבור עם + *	מנהל החיסכון בחשמל *	חבר את מכשיר החשמל הביתי לחיסכון באנרגיה של מערכות הבית.
모פעעל	ייבוש אקו *	פתחת דלת אוטומטית עם סיום התכנית.
모פעעל	קבלת פנים	ניתן לבטל לוגו החיבור עם הדלקת המדיח.
{EIFO	הגדרות המפעל	EIFO להגדרות המפעל.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## הגדרות

- 4.** לחצו על החלוץ < 16 עד שתזעג  
ההגדרה הרצויה.  
שמרו את ההגדרה - + 8 באמצעות לחצני  
הគונן.
- 5.** לחצו על לחץ המידיע 3 Setup 3 sec. 3 שניות.  
הערך שהוגדר במדיח יישמר.
- יש לכם אפשרות לאפס את כל ההגדרות שונות  
להגדרות המפעל המקוריים
- הערה:** אם תאפסו את מדיח הכלים להגדרות  
המפעל, תגינו שוב ישירות להגדרות הפעולה  
הראשונית.

מידיח הכלים הוגדר מראש בהגדרות מסוימות  
לנוחותכם. אבל ניתן לשנות גם את הגדרות  
הפעול אלה.

שינויי ההגדרה:

1. פתחו את הדלת.

2. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי 1.

3. לחצו 3 Setup 3 sec. 3 שניות על לחץ המידיע עד  
שבחלון התציגה לעילו 4

דפדף באמצעות >

+ כוון באמצעות -

צאו באתחול 3 שניות.

ויפעל.

הגדרה בסיסית	הגדרות המפעל	טקסט מידע: באמצעות לחיצה על לחץ המידיע i
הגדרת שעה	12:00	הגדרו את השעה העכשווית.
פורמט השעה	24 שעות	12 שעות או 24 שעות
הציג זמן	השעה	הציג סוף התכנית עם התצוגה "מסתיימת בתוך" או "מסתיימת בשעה".
/שפה	עברית	בחירת השפה.
קשהות המים	13 - 16 °HP בינונית	הגדרת קשיות המים.בחרו בדרגה הנמוכה ביותר בשימוש בלשונית הרוב תכליתית.
מילוי נוזל שטיפה	דרגה 5	כמות נוזל השטיפה משפיעה על הייבוש. בחרו בדרגה 0 בזמן השימוש בלשונית הרוב תכליתית.
הגדרת החישין	סטנדרט	התאמת זיהוי הלקלוק לתוצאות הדחפה אופטימלית.
כביי	כביי	יבוש משופר, לכוסות ולחלקי פלסטיים.
חיבור למים*	מים קרים	אפשרי חיבור למים חמים (60-40°C) או למים קרים (>40°C).
כביי אוטומטי	לאחר דקה	תצוגת ציריכת המים והחישמל. כביי אוטומטי של המדיח לאחר סיום תכנית השטיפה.
* Emotion Light	מופעל	תאורת פנים.
תצוגת צג קדמית *	מופעל	ניתן לבחור את תצוגת הצג הקדמי.
* Timelight	מופעל	במהלך התכנית מוקדם מידע על הרצתה.
נורת מידע *	מופעל	קרון אוור מוקרנת לסימון הליך שטיפה פועל.

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## הפעלה ראשונית

בחילון התצוגה לעל **4** יופיע בבחירה הידנית הטיקסט הבא:

**דפדף באמצעות < +  
כוונו באמצעות -  
צאו באמצעות 3 שניות.**

בטבילה המופיעה בהמשך מוצגות ההגדרות הדורשות עבור הפעלה הראשונית.

**שינוי הגדרה:**  
**1.** לחזו על החץ **16** עד שתווצר

הגדירה הרצiosa.

שמרו את הגדרה **- + 8** באמצעות לחצני הכוונה.  
**2.** לחזו על לחץ המידע **i Setup 3 sec** **3** 3 שניות.

בדלקה הראשונה של מדיח הכלים תגיעו ישר להגדרות הפעלה הראשונית.

**הערה:** אם בחратם בהפעלה הראשונית Home Connect-בצעו את ההגדרות הנוספות באמצעות האפליקציה של המדיה. עיין להלן קר בתייעוד המצורף של Home Connect.

הגדרות הפעלה ראשונית	הגדרות המפעל	/שפה
טיקסט מידע; באמצעות לחיצה על לחץ המידע <b>i Setup 3 sec</b>	עברית	
בחירה השפה.	Home Connect/ ידני/Home Connect	ידני/Home Connect
12 שעות או 24 שעות הגדירו את השעה העכשוית.	24 שעות	פורמת השעה
התאמת לักษיות המים המקומית. בחרו בדרגות 0-6-0 בזמן השימוש בלשונית הרבת תכליתית.	12:00	הגדרת שעה
כמות נוזל השטיפה משפיעה על הייבוש. בחרו בדרגה 0 בזמן השימוש בלשונית הרבת תכליתית.	13 - 16 °HP בינויות	קשירות המים
אפשרי חיבור למים חמים (60-40°C) או למים קרים (>40°C).	דרגה 5	מילוי נוזל שטיפה
חיבור למים*	מים קרים	

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

## פנימם המדייח

תאורית פנימית *	20
מגירת הסכו"ם *	21
סולסילה עליונה	22
זרוע התזה עליונה	23
מגש לאיסוף טבליות	24
פתח יינקה	25
פתח ניקוז (מייל ציאוליט)	26
זרוע התזה תחתונה	27
מייל עברו מלח מיוחד	28
מסננים	29
סולסילה הסכו"ם *	30
סולסילה תחתונה	31
מייל נזול שטיפה	32
מייל חומר הדחה	33
ידית נעילה עבור מייל חומר ההדחה	34
לוחית הגדם	35

\* בהתאם לדגמים של מדיח הכלים שלהם

## לחצן המידייח

ניתן לחציג מידע נוסף על תכניות באמצעות לחצן המידייח.

1. לחצנו על **[3]** לחצן המידייח.
2. לחצנו על לחצן התכנית. בחלון התצוגה למעלה **[4]** יוצג מידע אודוט התכנית שנבחרה.
3. לחצנו על לחצן מידע **[3]** ליציאה.

## הגדרת השעה

עם ההוכנה הראשונית לפעולה תהבהב השעה 12:00.

### אופן הגדרת השעה:

1. פתחו את הדלת.
2. הפעילו את מתג הפעלה/ביבוי **[1]**.
3. לחצנו **[3]** 3 שניות על לחצן המידייח **[4]** עד שהתקפסת הבא יוצג בחלון התצוגה למעלה:
  - < דפדף באמצעות >
  - + כוונו באמצעות -
  - . צאו באתחול 3 שניות.
4. לחצנו על הלחצן **[16]** עד שבחלון התצוגה למעלה **[4]** תוצג הגדרת השעה.
5. שמרו את הגדרה + - **[8]** באמצעות לחצני הקונון. לחיצה ארוכה על לחצני הקונון + - **[8]** תנסה את ערכי הקונון במרוחכים בני 10 דקות.
6. לחצנו על לחצן המידע **[3]** 3 שניות.

**הערה:** במידה והmdiיח היה מנותק למשך זמן רב מהחישמל, תתחיל השעה ב-12:00. הגדרו את השעה.

## שמירה על הסביבה

האריזות של מכשירים חדשים ומכשירים משומשים עצם מכילים חומרים יקרים ערkers וחוורבים שניתן למחזר.

פנו את החלקים השונים לאשפה לאחר שהם עברו מיוון.

מידע לגבי דרכי הסילוק העדכניים ניתן לקבל אצל הסוכן או במטה המומקית או בעירייה.

## האריזה

כל חלק הפלסטיני של המכשיר מסומנים בסמל תקן בינלאומי (לוגמה, "PS" פוליסטרול). באופן זה ניתן בזמן השלכת המכשיר לאשפה לבצע מיון לפי סוג אשפה מפלסטייק.

הकפידן לצית להוראות הבטיחות המופיעות בפרק "זמן סילוק המכשיר" ← עמוד 5.

## מדיח ישן

הקפידן על הוראות הבטיחות המופיעות בפרק "זמן סילוק המכשיר" ← עמוד 7.

מדיח זה מסומן על פי הקווים המנחיים של התקינה האירופית EU/19/2012 (סילוק מכשירי חשמל ואלקטרוניקה משומשים - WEEE). תקינה זו מספקת הנחיות התקיפות באיחוד האירופי בנוגע להחזרת מכשירים ישנים ומחזוריים.



## הCRT המדייח

איורים של לוח הבדיקה ושל פנים המדייח מצויים בקדמת החוגרת. בטקסט תמצאו הפניות לפירקים השונים.

### לוח הבדיקה

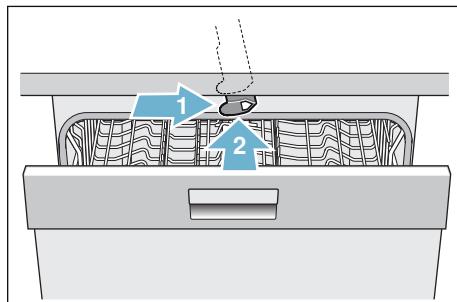
1	מתקן הפעלה/כיבוי
2	לחיצני תכניות **
3	לחיצן המידיע 
4	חלון התצוגה לעילא
5	תצוגת מיידי נזול שטיפה
6	תצוגת מיידי מלא
7	תצוגת WLAN
8	לחיצני כוונון
9	טיימר
10	לחיצן של שליטה מרוחק
11	אפשרויות נוספת/לחיצני התכנית **
12	לחיצן START
13	תצוגת צג קידמית *
14	לחיצן פתיחת הדלת
15	תצוגת הפעלת שליטה מרוחק *
16	לחיצן <>

\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

\*\* המספר בהתאם לדגמי האבזר של מדיח הכלים שלכם

### אופן ביטול הנעילה מפני ילדים (נעילת הדלת):

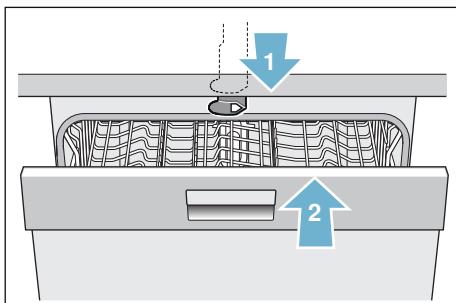
1. לחזו את מכסה נעילת הילדים ימינה (1).
2. הוציאו את מכסה הנעילה מפני ילדים לאחרור (2).  
הנעילה מפני ילדים מבוטלת.



\* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

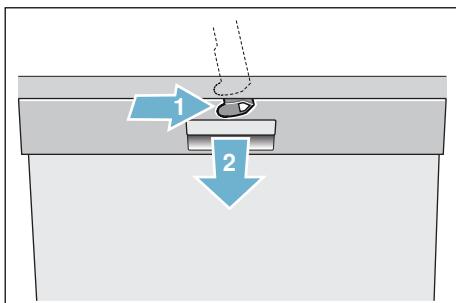
### אופן הפעלת הנעילה מפני ילדים (נעילת הדלת):

1. משכו את המכסה בנעילה מפני ילדים לכוכבך (1).
2. סגורו את הדלת (2).  
הנעילה מפני ילדים מופעלת.



### אופן פתיחת הדלת כאשר הנעילה מפני ילדים (נעילת הדלת) מופעלת:

1. לחזו את מכסה נעילת הילדים ימינה (1).
2. פתחו את הדלת (2).



- במקרה שהמכשיר מותקן בגובה העניים, הקפידו בזמן פתיחת וסיגרת הדלת על כר, שהילדים לא ילכדו ויימחכו בין דלת המטבח ודלת הארון המצויה מתחתיה.
- ילדים עלולים להינעל בתוך המטבח (סכתת חנק) או להיות במצבם סיכון אחרים.
- לכן כאשר המכשירים יוצאים מכלל שימוש: שלפו את תקע החשמל, נתקו את כבל החשמל והשליכו אותם לאשפה. חבלו בגעילת הדלת כר שלא ניתן יהיה לסגור את הדלת.

**נעילה מפני ילדים (נעילת הדלת) \***  
הנעילה מפני ילדים (נעילת הדלת) מגנה על הילדים מסכנות אפרוריות של המטבח.

**⚠ זהירות!  
סכתת חנק!**  
ילדים עלולים להילכד ולהיהנוך במדיח הכלים. סגרו תמיד את דלת המטבח במלואה עם עדיבת מדיח הכלים.

**⚠ זהירות!  
סכתת פיצוץ!**  
אין לשפוך תמייסה בתא של חומר הדחפה. קיימת סכתת פיצוץ.

**⚠ זהירות!  
סכתת כויה!**  
פתחו את הדלת בזיהירות במהלך התכנית. קיימת סכנה, שמים חמימים יותזו מהטבח.

**⚠ זהירות!  
סכנה לילדים!**  
השתמשו בנעילה מפני ילדים אם קיימת צוז. אל תרשו לילדים לשחק או להפעיל את המטבח. הרחיקו את הילדים מחומר הגינויי ומנזול הדחפה. הם עלולים לגרום לכיווית בפה, בגרון ובעיניים או לגרום לחנק. הרחיקו את הילדים ממדיח פתוח. במדיח עלולים להיות חלקים קטנים, שילדים עלולים לבולעו. מים הנמצאים בתוך המדיח אינם מי שתיה, ועלולים להכיל שריריות של חומר הדחפה. הקפידו על כר שילדים לא יוכנסו אצבעות למגש האיסוף של הטבליות [24]. אצבעות קטנות עלולות להיתפס בחירוצים.

## במקרה של נזקים

- תיוקנים במדיח יבוצעו רק ע"י אנשי מקצוע. נתקו לשםvr כר את המדיח מהחsequential. הוציאו את תקע החsequential מהשקלvr בקיר או הורידו את הנתיר בלוח החsequential הדירתי. סגרו את ברץ המים.
- אין להפעיל את המכשיר במקרה של נזקים, במיוחד לרחוב הבקרה (סדקים, חורים, לחצנים שבורות) או נזקים לפעולות הדלת. הוציאו את תקע החsequential מהשקלvr בקיר או הורידו את הנתיר בלוח החsequential הדירתי. סגרו את ברץ המים וקראו לשירות הליקוחות.

## בזמן הסילוק

1. השביתו מדיח ישן על מנת למנוע תאונות.
2. בצעו את הסילוק בהתאם להוראות.

## ⚠ סכנות פצעיה!

- מוטר לפתח את המדיח לפחות קוצר בלבד לצורך הכנסת כל' מטבח או לצורך הוצאה כל' המטבח, על מנת למנוע פצעות, כגון מעידה.
- סכינים או אביזרים חדים אחרים יש להניח בסולסילת הסכו"ם\* [30] כאשר החודים פונים כלפי מטה או במגירת הסכינים\* או במגירת הסכו"ם\* [21] במצב אופקי. אין לשבת או לעמוד על הדלת הפוצה.
- שימו לב לכך שהסולסילות לא ימולאו יותר מדי כאשר המדיח הוא מדיח עומד. המדיח עלול להתהפר כאשר המדיח אינם עומדים בתוך גומחה, וכך הדופן הצדית נגישה, יש לכוסות מסיבות בטיחות את איזור ציר הדלת (סכנות פצעיה). את המכסיים ניתן לרכוש כאביזרים מיוחדים אצל שירות הליקוחות או בחנות מקצועיות.
- \* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

אל תתקינו את המדייח סמוך למקור חום (גוף חם, תנור, כיריים או מכשירים אחרים, הפולטים חום) ועל תתקינו אותו מתחת לכיריים.

שיםו לב לכך שמקורות חום (לדוגמה התקנת חימום / התקנת מים חמימים) או חלקו מכשיר החמים עלולים להמיס את בידוד הקבל החשמלי של המדייח. אין להביא את הקbel החשמלי של המדייח במגע עם מקורות חום או עם חלקו מכשיר החמים.

הSKU חיבר להיות נגיש בקלות לאחר התקנת המדייח. ← "חיבור החשמל" בעמוד 58

בדגמים מסוימים: קופסת הפלסטיני שעל החיבור למים מכילה שתום חשמלי. כדי החיבור מצויים בתוך הצינור שלו. אל תתחכו את צינור האספקה. אל תטבלו את קופסת הפלסטיני במים.

### **בהפעלה היומיומית**

קראו והקפידו על הוראות הבטיחות וההפעלה שעל אריזות נזלי הניקוי וההדרה.

שיםו לב שיש לצית להוראות הבטיחות, גם כאשר הפעלת המכשיר מתבצעת באמצעות אפליקציית Home Connect ולכן הוא מחוץ לטוווח הראייה. צית גם להוראות שבאפליקציה.

- וודאו שמערכת מוליך המגן של רשת החשמל הביתית הותקנה נכון.▪ תנאי חיבור החשמל חיבבים להתאים לנתחים המוצעים בלוחית הנטונום 35 של מדיח הכלים.▪ במרקחה של נזק לחיבור החשמל של המדייח, יש להחליפו בכבל חשמל מיוחד.▪ על מנת למנוע סכונות, יש לבצע זאת רק ע"י שירות הלקוחות.▪ אם המדייח מותקן בארון גבוה, יש לחזקו כראוי.▪ אם המדייח מורכב מתחת למכשירי מטבח אחרים, יש לעקוב אחרי הוראות שלילוב עם מדיח הנמצאות בהוראות הפעלה של כל מכשיר.▪ הקפידו גם על הוראות ההרכבה של המדייח, על מנת להבטיח פועלה בטוחה של כל המכשירים.▪ אם לא מצויות הוראות או במרקחה שההוראות ההרכבה אין כוללות את ההוראות המתאימות, יש לפנות ליצרן של מכשירים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדייח מעל או מתחת למכשירים אלה.▪ אין להתקין את המדייח מעל או מתחת למכשירים אלה במרקחה שאינכם יכולים לקבל מידע מהיצרן.▪ אם המיקרוגל מורכב מעל למדייח, עלול להיגרם לו נזק.▪ הרכיבו את המכשירים הניטנים לשילוב רק מתחת למשטחי עבודה רציפים, המוגרגים לארוןות הסמכים להם על מנת להבטיח את יציבותם.

## לפני הפעלת המדייח

קראו בעין את הוראות הפעלה והתקנה! הן מכילות מידע חשוב לגבי התקנת המקייר, הפעלתו ותחזוקתו. שמרו את כל המסמכים כדי שתוכלו להיעזר בהם בעתיד או למסור אותם לאדם אחר שישתמש במכשיר.

ניתן להוריד את הוראות הפעלה בחינם מאתר האינטרנט שלנו. את כתובת אטר האינטרנט ניתן למצוא במסמכי המדייח.

### בזמן האספקה

1. בדקו מיד האם נגרמו נזקי הובלה לא리זה ולmdiיח. אל תפעילו מדיה פגום, אלא פנו מיד לספק.
2. השליכו את חומר האריזה בהתאם לתקנות.
3. אל תנווילו ילדים לשחק באירועות ובחלקיים. סכנת חנק מקרטונים מת侃לים ומיריעות ניילון.

### התקנה

- שימוש לבן לcker שהדופן האחראית של המדייח לא תהיה נגישה לאחר ההתקנה (סכנת מגע במשתחים חמימים).
- בצעו את ההתקנה והחיבור בהתאם להוראות ההתקנה והרכבה.
- על מדיח הכלים להיות מנותק מהחשמל בזמן ההתקנה.

## § שימוש בהתאם לייעוד

- מדיח זה מיועד לשימוש ביתי.
- השתמשו במכשיר רק בمشק הבית ורק למטרת המוגדרת: הדחת כלים מטבח.
- מדיח זה מיועד לשימוש בגובה מקסימלי של 2500 מטר מעל פני הים.

### ⚠ הוראות בטיחות

mdiיח זה יכול להיות מופעל ע"י ילדים החל מגיל 8 וע"י אנשי בעלי מגבלות פיסיות, חסויות או מנטליות או אנשי חסרי נסיע וידע, כאשר הם נמצאים תחת פיקוח של אדם האחראי על בטחונם, או אם עברו הכשרה בקשר להפעלה בטוחה של המכשיר, והבינו את הסכנות הנובעות ממנו.

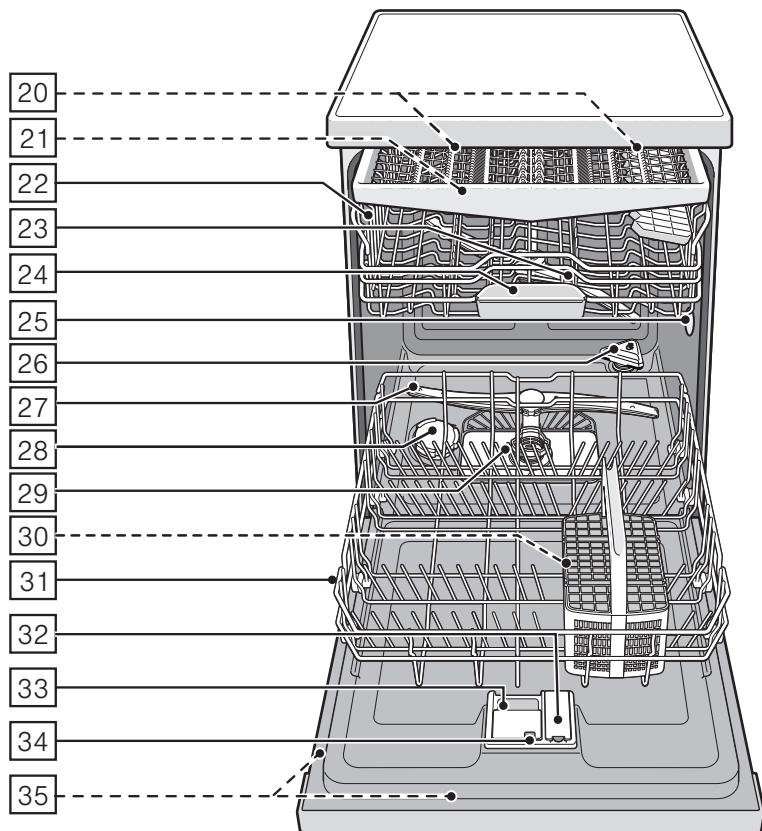
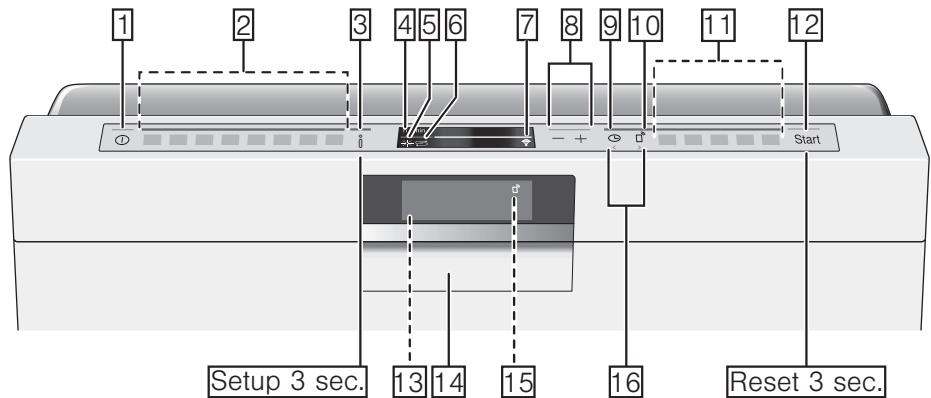
אסור לילדים לשחק במכשיר. אסור לילדים לבצע עבודות ניקיון ותחזוקה, אלא אם הם בגיל 8 ויותר ונמצאים תחת השגחה.

יש להרחק ממכשיר ומכל החיבור החשמלי ילדים הקטנים מגיל 8.

<b>40 .....</b>	<b>ניקוי ותחזוקה.</b> 	<b>P+</b> <b>אפשרויות נוספות . . . . .</b>	
40 .....	מצב כללי .....	34 .....	הדחה מהירה (VarioSpeedPlus)
41 .....	של המדייח .....	34 .....	חץ כמות .....
42 .....	הטיפול במדיחות .....	34 .....	HygienePlus
42 .....	מלח מיוחד ונוזל לשטיפה .....	34 .....	אפשר הדחה מוגברת
43 .....	מסננים .....	34 .....	יבוש נוסף .....
43 .....	זרועות התזה .....	34 .....	יבוש והברקה .....
<b>43 .....</b>	<b>הופעה תקלה, מה עושים?</b> 	<b>34 .....</b>	חסיכון באנרגיה .....
43 .....	הודעת תקלה .....	35 .....	<b>הפעלת המכשיר . . . . .</b>
44 .....	משאבת נזקודה .....	35 .....	נתוני התכנית .....
45 .....	טבלת תקלות .....	35 .....	שינוי הגדירות .....
<b>54 .....</b>	<b>שירות לקוחות</b> 	35 .....	חייבן צלילות המים .....
<b>54 .....</b>	<b>התקנה וחיבור</b> 	36 .....	יבוש צואלייט .....
55 .....	תכולת האזינה .....	36 .....	הצגת זמן .....
55 .....	הוראות בטיחות .....	36 .....	הגדרת החישון .....
55 .....	ASFKA .....	37 .....	יבוש מוגבר .....
55 .....	מפרטים טכניים .....	37 .....	תחזיות אקו .....
56 .....	התקנה .....	37 .....	ביבי אוטומטי .....
56 .....	חיבור לביוב .....	37 .....	EmotionLight
56 .....	חברור למים שתייה .....	37 .....	תציגות צג קדמית .....
57 .....	לחברור למים חמימים .....	38 .....	נורת הזמן .....
58 .....	לחברורי החשמל .....	38 .....	נורת המידע .....
58 .....	פירוק המדייח .....	38 .....	שינוי התכנית ההתחלה .....
59 .....	הובלה .....	38 .....	עוצמת קול האות .....
59 .....	הגנה מקרה (ריקון המדייח) .....	38 .....	עוצמת קול המקשימים .....
		38 .....	נעילה מפני ילדים .....
		38 .....	קבלת פנים .....
		38 .....	הגדירות המפעל .....
		38 .....	הפעילו את המדייח .....
		39 .....	טיימר .....
		39 .....	סיום תכנית .....
		39 .....	כבי המדייח .....
		39 .....	הפסקת התכנית במהלך .....
		40 .....	סיום התכנית .....
		40 .....	שינוי תכנית הדחה .....

## תוכן העניינים

<b>20.</b> <b>מלח מיוחד . . . . .</b> 20. .... טבלת קשיות המים . . . . . 20. .... התאמת דרגת קשיות המים . . . . . 21. .... השימוש במלח מיוחד . . . . . 21. .... חומר הדחה עם רכיבי מלח . . . . . 21. .... כיבוי מערכת ריכוך המים . . . . .		<b>מערכת ריכוך המים /</b> <b>מלח מיוחד . . . . .</b>
<b>22.</b> <b>נוזל שטיפה . . . . .</b> 22. .... הגדרת כמות נוזל השטיפה . . . . . 23. .... כיבוי תצוגת مليוי נוזל השטיפה . . . . .		<b>נוזל שטיפה . . . . .</b>
<b>23.</b> <b>כלי מטבח . . . . .</b> 23. .... לא מתאים . . . . . 23. .... נזק לכוסות ולכליים . . . . . 23. .... הכנסת הכלים למדיח . . . . . 24. .... סלסילה עליונה . . . . . 24. .... סלסילה תחתונה . . . . . 25. .... סלסילת סכו"ם . . . . . 25. .... מגירת הסכו"ם . . . . . 25. .... כוננית . . . . . 26. .... יתרות מתקפלים . . . . . 26. .... מחזק אביזרים קטנים . . . . . 26. .... מגירת הסכינים . . . . . 27. .... ראש התזה לתבניות אפיה . . . . . 27. .... הוצאה הכלים מהמדיח . . . . . 27. .... כונון גובה הסלסילה . . . . .		<b>כלי מטבח . . . . .</b>
<b>29.</b> <b>חומר הדחה . . . . .</b> 30. .... הוסף חומר הדחה . . . . . 31. .... חומר הדחה משולב . . . . .		<b>חומר הדחה . . . . .</b>
<b>32.</b> <b>סקירת תכניות . . . . .</b> 33. .... בחירת תכנית הדחה . . . . . 33. .... מידע עבור מכוני בדיקה . . . . .		<b>סקירת תכניות . . . . .</b>
<b>5</b> <b>שימוש בהתאם לייעוד . . . . .</b> <b>הוראות בטיחות . . . . .</b> 5. .... לפני הפעלת המדיח . . . . . 5. .... בזמן האספקה . . . . . 5. .... התקינה . . . . . 6. .... בהפעלה היומיומית . . . . . 7. .... במקרה של זקנים . . . . . 7. .... בזמן הסילוק . . . . . 8. .... נעילת הדלת . . . . .		<b>שימוש בהתאם לייעוד . . . . .</b> <b>הוראות בטיחות . . . . .</b>
<b>10</b> <b>שמירה על הסביבה . . . . .</b> <b>הכרת המדיח . . . . .</b> 10. .... לוח הבקרה . . . . . 10. .... פנים המדיח . . . . . 10. .... מדיח ישן . . . . .		<b>שמירה על הסביבה . . . . .</b> <b>הכרת המדיח . . . . .</b>
<b>15</b> <b>Home Connect * . . . . .</b> 15. .... לחץ מידע . . . . . 15. .... התקנת האפליקציה . . . . . 15. .... Home Connect . . . . . 15. .... Wi-Fi . . . . . 16. .... הרשמה לרשות . . . . . 16. .... חיבור לאפליקציה . . . . . 17. .... לחץ של שליטה מרוחק . . . . . 17. .... Wi-Fi ללא חיבור לרשת . . . . . 17. .... Home Connect . . . . . 18. .... אבחון מרוחק . . . . . 18. .... התקנת ניהול החיסכון בחשמל . . . . . 19. .... הפעלת ניהול החיסכון בחשמל . . . . . 19. .... ניטוק ניהול החיסכון בחשמל . . . . . 19. .... הצורת תאמיות . . . . .		<b>Home Connect * . . . . .</b>



# SIEMENS



## מדיח כלים

SN.../SX...

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

הוראות הפעלה **he**

Register  
your  
product  
online